



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1983/1/Add.2
12 January 1983

RUSSIAN
Original: English

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Тридцать девятая сессия
31 января - 11 марта 1983 г.
Пункт 2 предварительной повестки дня

АННОТАЦИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ,
подготовленная Генеральным секретарем

1. Выборы президиума

Правило 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривает, что "ежегодно в начале своего первого заседания Комиссия избирает из числа представителей ее членов председателя, одного или нескольких заместителей председателя и других необходимых должностных лиц".

2. Принятие повестки дня

Правило 7 правил процедуры предусматривает, что в начале каждой сессии "Комиссия после избрания ее должностных лиц ... утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня".

Комиссии будет представлена предварительная повестка дня (E/CN.4/1983/1 и Add.1), подготовленная Генеральным секретарем в соответствии с правилом 5 правил процедуры. На рассмотрении Комиссии будет также находиться настоящая аннотация по пунктам, включенным в предварительную повестку дня.

3. Организация работы сессии

Тридцать девятой сессии будут предшествовать заседания неофициальных рабочих групп открытого состава, разрешенные резолюциями 1982/38 (относительно проекта конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания - см. ниже примечание к пункту 10 (а)) и 1982/37 Совета (относительно проекта конвенции о правах ребенка - см. ниже примечания к пункту 12). Кроме того, на тридцать восьмой сессии Комиссия в резолюции 1982/38 постановила учредить на своей тридцать девятой сессии неофициальную рабочую группу открытого состава для продолжения рассмотрения рассмотренного проекта декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам (пункт 21). В резолюции 1982/40 Комиссия постановила также создать на своей тридцать девятой сессии неофициальную рабочую группу открытого состава для продолжения текущей работы по всеобъемлющему анализу вопроса о дальнейшем поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам, включая вопрос о программе и методах работы Комиссии; альтернативные подходы, пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод. В той же резолюции Комиссия постановила рассмотреть возможность рационализации повестки дня и с этой целью создать на тридцать девятой сессии неофициальную группу из десяти членов для рассмотрения вопроса о том, что можно сделать в этой связи в отношении повестки дня сороковой сессии (пункт 11).

Внимание Комиссии обращается на другие положения резолюции 1982/40, в которых она постановила рассмотреть на своей тридцать девятой сессии в ходе обсуждения организации своей работы вопрос о продолжительности выступлений в целях обеспечения достаточного времени для рассмотрения всех пунктов, а также рассмотреть вопрос об организации и деятельности неофициальных рабочих групп открытого состава.

Внимание Комиссии обращается на резолюцию 1982/50 Экономического и Социального Совета от 28 мая 1982 г., а также на приложение к ней, относительно активизации деятельности Экономического и Социального Совета и, в частности на пункт 1 (j), который гласит следующее:

"Всем вспомогательным органам Совета настоятельно предлагается проявлять максимальную сдержанность в подаче заявок Генеральному секретарю на новые доклады и исследования и полностью выполнять положения решений Совета и Генеральной Ассамблеи в отношении контроля и сокращения объема документации".

Внимание Комиссии обращается также на приложение к резолюции 1982/50 Совета и, в частности на пункты 1-4, которые гласят следующее:

"1. Экономический и Социальный Совет на каждой из своих ежегодных организационных сессий должен определить способы рассмотрения всех докладов, которые запрашивались для него и/или его вспомогательного механизма. В принципе все доклады по вопросам, находящимся в компетенции учрежденного вспомогательного органа, должны в первую очередь представляться этому органу. В отдельной главе доклада вспомогательного органа Совету и/или Ассамблее должны содержаться конкретные рекомендации по вопросам, требующим решения Совета и/или Ассамблеи. Такие рекомендации, когда это необходимо, должны составляться в форме проектов резолюций и/или решений, требующих утверждения Советом и/или Генеральной Ассамблеей.

2. Как правило, все вспомогательные органы Совета и Генеральной Ассамблеи должны воздерживаться от просьб к Генеральному секретарю представлять доклады непосредственно Совету и/или Ассамблее. Они также должны по возможности воздерживаться от передачи представленных им на рассмотрение докладов Совету и/или Ассамблее.

3. Соответственно по всем вопросам, рассматриваемым вспомогательными органами, Совет, как правило, должен получать на рассмотрение лишь доклад данного вспомогательного органа. Для того чтобы избежать повторных прений, Совет при рассмотрении этих докладов должен ограничить свое рассмотрение, насколько это возможно, вопросами, требующими его руководящих указаний и решений. Та же процедура должна применяться и при рассмотрении докладов вспомогательных органов Ассамблеи, переданных через Совет.

Согласно этому принципу, даже при существовании директивных указаний о представлении докладов секретариата или экспертов непосредственно Совету или через Совет Генеральной Ассамблее Совет в первую очередь передаст эти доклады соответствующему вспомогательному органу для рассмотрения.

4. Документация и программа работы вспомогательных органов Совета и Генеральной Ассамблеи также должны быть рационализированы, чтобы позволить им эффективно выполнять возложенные на них функции. Совет и Ассамблея должны по-прежнему рассматривать в соответствии с резолюцией 1979/41 Совета от 10 мая 1979 г. и резолюцией 34/50 Генеральной Ассамблеи от 23 ноября 1979 г. предварительную повестку дня для своих вспомогательных органов, а также список требуемой документации, с тем чтобы, в частности, добиться упорядочения общего спроса на документацию и ее должного рассмотрения на межправительственном уровне с полным учетом среднесрочного плана и бюджета по программам. При этом Совет и Ассамблея должны также принимать во внимание необходимость объединения пунктов и документации для своих вспомогательных механизмов".

Следует отметить, что за исключением региональных комиссий, комитеты и комиссии Совета не могут создавать постоянных или специальных межсессионных вспомогательных органов без предварительного одобрения Совета (пункт 2 правила 24 правил процедуры Совета, E/5715).

Внимание Комиссии обращается также на резолюции 1979/1, 1979/41 и 1979/69 Совета относительно контроля и ограничения объема документации.

Кроме того, в пункте 6 резолюции 1981/83 от 24 июля 1981 г. Совет просил Генерального секретаря до принятия решений обращать внимание межправительственных и специализированных органов на любые запросы на документацию, которые превышают возможности секретариата по своевременной подготовке и обработке в пределах его утвержденных ресурсов.

4. Вопрос о нарушении прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину

С двадцать четвертой сессии Комиссия на каждой сессии рассматривает вопрос о положении в области прав человека на территориях, оккупированных Израилем в результате боевых действий в июне 1967 г. На тридцать восьмой сессии Комиссия приняла резолюцию 1982/1 А от 11 февраля 1982 г., в которой она постановила включить этот пункт в предварительную повестку дня тридцать девятой сессии в качестве первоочередного вопроса. Кроме того, следует обратить внимание на резолюцию E/5-9/1 о положении на оккупированных арабских территориях, принятую Генеральной Ассамблеей 5 февраля 1982 г. на девятой чрезвычайной специальной сессии, и на резолюцию 37/88А-G, принятую Генеральной Ассамблеей 10 декабря 1982 года.

В соответствии с пунктами 12, 13, 14 и 15 резолюции 1982/1А на рассмотрении Комиссии будут находиться:

- i) доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение просьбы Комиссии о представлении соответствующей информации, касающейся арабов, содержащихся в заключении или в тюрьме в результате их борьбы за самоопределение и освобождение их территорий (E/CN.4/1983/3);
- ii) доклад Генерального секретаря о мерах, принятых для того, чтобы обратить на настоящую резолюцию внимание всех правительств, компетентных органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, региональных межправительственных организаций и международных организаций по гуманитарным вопросам и довести ее до сведения возможно более широких кругов общественности (E/CN.4/1983/7).

- iii) записка Генерального секретаря, перечисляющая все доклады Организации Объединенных Наций, выпущенные после тридцать восьмой сессии Комиссии, которые касаются положения населения оккупированных арабских территорий, включая Палестину (Е/CN.4/1983/6).
- iv) доклад Генерального секретаря о семинаре "Нарушения прав человека на палестинских и других арабских территориях, оккупированных Израилем" (Е/CN.4/1983/8).

Кроме того, Комиссии будет представлен любой доклад, который может быть получен Генеральным секретарем от правительства Израиля в соответствии с пунктом 11 резолюции 1982/1 об осуществлении положений пунктов 4, 5 и 9 той же резолюции.

5. Вопрос о правах человека в Чили

Начиная с тридцать первой сессии, этот пункт рассматривался Комиссией в качестве вопроса первоочередной важности. На тридцать пятой сессии Комиссия приняла резолюцию 11 (XXXV) от 6 марта 1979 г., в которой она в соответствии с резолюцией 33/173 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1978 г. назначила г-на Абдулахе Дьея Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Чили.

На тридцать восьмой сессии Комиссии был представлен доклад Специального докладчика Генеральной Ассамблеи (А/36/594), обновленный Специальным докладчиком в дополнительном докладе, содержащемся в документе Е/CN.4/1484. Она приняла резолюцию 1982/25 от 10 марта 1982 г., в которой она постановила продлить срок полномочий Специального докладчика еще на один год и просила его безотлагательно представить доклад о дальнейшем изменении положения в области прав человека в Чили Генеральной Ассамблеи на ее тридцать седьмой сессии и Комиссии по правам человека на ее тридцать девятой сессии. На 28-м пленарном заседании 7 мая 1982 г. Экономический и Социальный Совет одобрил резолюцию 1982/25 Комиссии (решение 1982/132).

На тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи был представлен доклад Специального докладчика о положении в области прав человека в Чили (А/37/564). 17 декабря 1982 г. Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 30/183, в которой она просила Комиссию глубоко изучить на ее тридцать девятой сессии доклад Специального докладчика, с тем чтобы принять наиболее целесообразные меры, в частности, связанные с продлением мандата Специального докладчика, и представить Генеральной Ассамблеи на ее тридцать восьмой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о своем рассмотрении. В этой связи можно сослаться также на резолюцию 1982/19, принятую Подкомиссией 8 сентября 1982 года.

На тридцать девятой сессии Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика Генеральной Ассамблеи (А/37/564), обновленный Специальным докладчиком в дополнительном докладе, содержащемся в документе Е/CN.4/1983/9.

6. Нарушения прав человека в южной части Африки: доклад Специальной рабочей группы экспертов

Специальная рабочая группа экспертов была учреждена Комиссией в соответствии с резолюцией 2 (XXIII) от 6 марта 1967 года. С тех пор ее мандат регулярно возобновлялся; последний раз мандат Рабочей группы был возобновлен Комиссией на тридцать седьмой сессии резолюцией 5 (XXXVII) от 23 февраля 1981 года. В этой резолюции Комиссия просила Рабочую группу представить доклад на тридцать девятой сессии и представить доклад о ходе работы на тридцать восьмой сессии. Впоследствии это было подтверждено на тридцать восьмой сессии в резолюции 1982/8 Комиссии от 25 февраля 1982 года.

На тридцать девятой сессии Комиссии будет представлен доклад Специальной рабочей группы экспертов (E/CN.4/1983/10), подготовленный в соответствии с резолюциями 5 (XXXVII) и 1982/8 Комиссии и резолюцией 1982/40 Экономического и Социального Совета от 7 мая 1982 года.

7. Неблагоприятные последствия политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам в южной части Африки, для соблюдения прав человека

Этот пункт рассматривается Комиссией с тридцатой сессии, когда он был включен в повестку дня Комиссии по просьбе Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств. Этот вопрос регулярно рассматривается Подкомиссией и Генеральной Ассамблеей.

На тридцать восьмой сессии Комиссия в резолюции 1982/12 от 25 февраля 1982 г. приветствовала решение Подкомиссии представить Специальному докладчику мандат на продолжение обновления перечня организаций, деятельность которых представляет собой политическую, военную, экономическую или другие формы помощи колониальным и расистским режимам в южной части Африки и представить через Подкомиссию пересмотренный доклад Комиссии. Далее Комиссия постановила рассмотреть пересмотренный доклад на тридцать девятой сессии. Решение Комиссии было одобрено Экономическим и Социальным Советом в решении 1982/128 от 7 мая 1982 года.

На тридцать пятой сессии в 1982 г. Комиссия в своей резолюции 1982/16 от 7 сентября 1982 г. с удовлетворением приняла к сведению обновленный доклад, представленный Специальным докладчиком (E/CN.4/Sub.2/1982/10), и предложила ему продолжать обновлять перечень на ежегодной основе и представлять обновленный доклад через Подкомиссию Комиссии.

На тридцать седьмой сессии в 1982 г. Генеральная Ассамблея в резолюции 37/39, принятой 3 декабря 1982 г., выразила свою признательность Специальному докладчику за его пересмотренный доклад и подтвердила, что обновление доклада имеет важнейшее значение для борьбы с апартеидом и должно по-прежнему предусматриваться в качестве одного из мероприятий в программе текущей работы на 1982-1983 годы.

На тридцать девятой сессии Комиссии будет представлен обновленный доклад Специального докладчика (E/CN.4/Sub.2/1982/10).

8. Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование специальных проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека, включая:

- a) Проблемы, связанные с правом на достаточный жизненный уровень: право на развитие
- b) Влияние существующего несправедливого международного экономического порядка на экономику развивающихся стран и возникающие в связи с этим препятствия для осуществления прав человека и основных свобод

В резолюции 2 (XXXI) от 10 февраля 1975 г. Комиссия постановила сохранить этот вопрос в своей повестке дня в качестве постоянного пункта, имеющего первоочередное значение. В своей резолюции 6 (XXXVI) от 21 февраля 1980 г. Комиссия расширила формулировку данного пункта с тем, чтобы включить в него подпункты (a) и (b).

На тридцать пятой сессии Комиссии было представлено исследование на тему "Международные аспекты права на развитие в качестве права человека по отношению к другим правам человека, основанным на международном сотрудничестве, в том числе права на мир, с учетом требований нового международного экономического порядка и основных потребностей человека" (E/CN.4/1334). Это исследование было подготовлено Генеральным секретарем во исполнение решения 229 (LXII) Экономического и Социального Совета от 13 мая 1977 г., в котором было одобрена рекомендация Комиссии по правам человека, содержащаяся в пункте 4 ее резолюции 4 (XXXIII) от 21 февраля 1977 года.

Решением 1979/29 от 10 мая 1979 г. Экономический и Социальный Совет одобрил внесенную Комиссией в пункте 6 резолюции 4 (XXXV) от 2 марта 1979 г. рекомендацию предложить Генеральному секретарю предпринять дополнительные исследования региональных и национальных аспектов права на развитие как одного из прав человека, уделяя особое внимание препятствиям, стоящим перед развивающимися странами в их усилиях, направленных на обеспечение осуществления этого права. На тридцать седьмой сессии Комиссии была представлена первая часть этого исследования (E/CN.4/1421). Остальные части были представлены Комиссии на ее тридцать восьмой сессии (E/CN.4/1488).

Решением 1981/149 от 8 мая 1981 г. Экономический и Социальный Совет одобрил решение Комиссии, содержащееся в резолюции 36 (XXXVII) от 11 марта 1981 г., учредить Рабочую группу из пятнадцати правительственных экспертов, назначаемых Председателем Комиссии, с учетом необходимости справедливого географического распределения, с целью изучения охвата и содержания права на развитие и наиболее эффективных средств обеспечения осуществления во всех странах экономических, социальных и культурных прав, провозглашенных в различных международных документах, с уделением особого внимания препятствиям, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в их усилиях по осуществлению прав человека.

На тридцать восьмой сессии Комиссии был представлен доклад Рабочей группы о работе первых трех сессий (E/CN.4/1489). В резолюции 1982/17 от 9 марта 1982 г. Комиссия высоко оценила доклад Рабочей группы и приняла к сведению выводы и рекомендации Семинара по вопросам взаимосвязи между правами человека, миром и развитием, проведенного в Нью-Йорке в августе 1981 г. (ST/HR/SER.A/10), а также вторую часть исследования секретариата о региональных и национальных аспектах права на развитие (E/CN.4/1488). Комиссия постановила вновь созвать Рабочую группу по праву на развитие с тем же мандатом, для того чтобы позволить ей разработать на основе ее доклада и всех уже представленных и будущих документов проект декларации о праве на развитие. Она просила Рабочую группу представить Комиссии на ее тридцать девятой сессии доклад и конкретные предложения по проекту декларации о праве на развитие. Комиссия постановила также рассмотреть этот вопрос в качестве первоочередного на своей тридцать девятой сессии, с целью принятия решения относительно работы, проделанной в связи с проектом декларации, представленным Рабочей группой. Она постановила рассмотреть на тридцать девятой сессии вопрос о необходимости продолжения Рабочей группой ее деятельности.

Решением 1982/141 от 7 мая 1982 г. Экономический и Социальный Совет, приняв к сведению резолюцию 1982/17 Комиссии, поддержал просьбу Комиссии к Рабочей группе провести в Женеве два совещания сроком по две недели каждое.

В этой связи внимание обращается также на резолюцию 1982/200 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1982 г., в которой Генеральная Ассамблея выразила признательность Комиссии и ее Рабочей группе за их постоянные усилия по разработке права на развитие, а также на

резолюцию 1982/199 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1982 г., в которой Ассамблея просила Комиссию принять необходимые меры по разработке права на развитие, принимая также во внимание результаты деятельности Рабочей группы, и одобрила решение Комиссии о продолжении деятельности Рабочей группы, с тем чтобы как можно скорее представить проект декларации о праве на развитие.

Кроме того, следует обратить внимание на резолюции 1982/6, 1982/7 и 1982/8, принятые Подкомиссией по предотвращению дискриминации и защите меньшинств на тридцать пятой сессии, которые, как представляется, относятся к рассмотрению этого пункта, а также на проект резолюции, который рекомендован Подкомиссией для принятия (E/CN.4/1983/4, глава I-A, проект резолюции II). На тридцать девятой сессии Комиссии будет представлен доклад Рабочей группы правительственных экспертов по проекту декларации о праве на развитие (E/CN.4/1983/11).

Внимание Комиссии обращается также на резолюцию 37/55 Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1982 г., в которой Генеральная Ассамблея просила Комиссию по правам человека рассмотреть на тридцать девятой сессии вопрос об участии населения в различных формах в качестве важного фактора развития и осуществления прав человека с учетом, в частности, результатов дискуссий Международного семинара по вопросу о массовом участии, который проводился в Любляне, Югославия, с 17 по 25 мая 1982 года. Ассамблея просила Комиссию представить Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет соответствующие предложения, направленные на более полное осуществление прав человека. Доклад Семинара содержится в документе A/37/442.

9. Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным или иностранным господством или иностранной оккупацией

В резолюции 3 (XXXI) от 11 февраля 1975 г. Комиссия по правам человека постановила ежегодно включать в свою повестку дня пункт "Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным и иностранным господством" в качестве пункта первоочередной важности. Резолюцией 3 (XXXIV) от 14 февраля 1978 г. название пункта было изменено путем добавления слов "или иностранной оккупацией".

На тридцать восьмой сессии Комиссия приняла в связи с данным пунктом резолюцию 1982/3 по вопросу о народе Палестины, резолюцию 1982/13 по вопросу о Кампучии, резолюцию 1982/14 по вопросу об Афганистане, резолюцию 1982/15 по вопросу о Западной Сахаре и резолюцию 1982/16 по вопросу о Намибии.

На первой очередной сессии 1982 г. Экономический и Социальный Совет решением 1982/143 от 7 мая 1982 г. одобрил резолюцию 1982/13 Комиссии по правам человека по вопросу о Кампучии.

Следует также обратить внимание на следующие соответствующие резолюции, принятые Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на тридцать пятой сессии: 1982/18, 1982/20, 1982/22 и проект резолюции, рекомендуемый Комиссии для принятия (E/CN.4/1983/4, глава I.A, проект резолюции VII). Кроме того, следует обратить внимание на резолюции 37/42 и 37/43 по вопросу о самоопределении, принятые Генеральной Ассамблеей на тридцать седьмой сессии.

На тридцать девятой сессии Комиссии будут представлены следующие документы:

- a) перечень последних публикаций, подготовленный Специальной группой по правам палестинцев (E/CN.4/1983/2);
- b) записка Генерального секретаря, препровождающая обзор материалов и кратких отчетов Подкомиссии, относящихся к положению в Кампучии (E/CN.4/1983/12) и подготовленных в соответствии с резолюцией 1982/22 Подкомиссии;
- c) доклад Генерального секретаря о законодательстве, направленном против наемников, представляемый в соответствии с резолюцией 1982/16 Комиссии (E/CN.4/1983/13).

10. Вопрос о правах человека в отношении всех лиц, подвергаемых любой форме задержания или тюремного заключения, и в частности:

- a) пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения или наказания;
 - b) вопрос о насильственном или недобровольном исчезновении лиц.
- a) Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения или наказания

Следует напомнить, что после принятия в 1975 году Декларации о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (резолюция 3452 (XXX)) на своей тридцать второй сессии Генеральная Ассамблея просила Комиссию по правам человека изучить вопрос о пытках, а также рассмотреть меры, необходимые для обеспечения эффективного соблюдения Декларации, и составить проект конвенции о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения или наказания с учетом принципов, воплощенных в Декларации (резолюция 32/62 от 7 декабря 1977 года).

Вопрос о разработке проекта такой конвенции рассматривался Комиссией на каждой из ее сессий начиная с тридцать четвертой сессии 1978 года. Перед каждой сессией Комиссия с разрешения Экономического и Социального Совета учреждала неофициальную Рабочую группу открытого состава, которая проводила совещание продолжительностью в одну неделю с целью завершения работы над проектом конвенции, включая положения по ее эффективному осуществлению. Ежегодно Рабочая группа продолжала работу в ходе сессий Комиссии.

До тридцать восьмой сессии Комиссии в 1982 году Рабочая группа одобрила в первом чтении положения четырнадцати статей постановляющей части проекта конвенции. Текст этих положений и резюме соответствующих обсуждений приводятся в докладе Рабочей группы тридцать восьмой сессии Комиссии (E/CN.4/1983/30/Add.1, часть A).

В резолюции 1982/44 от 11 марта 1982 г. Комиссия с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый Рабочей группой открытого состава в разработке проекта конвенции и постановила уделить первоочередное внимание рассмотрению этого вопроса на тридцать девятой сессии. По рекомендации Комиссии Экономический и Социальный Совет в резолюции 1982/38 от 7 мая 1982 г. вновь уполномочил неофициальную Рабочую группу открытого состава провести совещание продолжительностью в одну неделю до начала работы тридцать девятой сессии Комиссии для завершения работы над проектом конвенции.

Кроме того, следует обратить внимание на резолюцию 37/193 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1982 г., в которой Ассамблея просила Комиссию уделить на тридцать девятой сессии первоочередное внимание завершению разработки проекта конвенции о пытках и других жестоких,

бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения или наказания с целью представления проекта, предусматривающего меры по эффективному осуществлению будущей конвенции, Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии.

Кроме того, следует обратить внимание на резолюцию 37/194 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1982 г. "Принципы врачебной этики", в которой Генеральная Ассамблея приняла ряд принципов врачебной этики, касающихся роли медицинского персонала, особенно врачей, в защите заключенных и задержанных от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания.

Кроме того, на тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Рабочая группа продолжала разработку окончательного варианта проекта свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых какой-либо форме задержания или заключения, который был передан Ассамблее Комиссией через Экономический и Социальный Совет. Решением 37/..., принятым ... декабря 1982 г., Ассамблея решила создать в начале тридцать восьмой сессии неофициальную рабочую группу открытого состава для того, чтобы ускорить завершение работы над проектом свода принципов. Генеральному секретарю было предложено направить государствам-членам доклады Рабочей группы открытого состава, учреждавшейся на тридцать пятой, тридцать шестой и тридцать седьмой сессиях, и предложить им обновить замечания, представленные ими в соответствии с резолюцией 1979/34 Экономического и Социального Совета от 30 мая 1979 г., или представить новые замечания на основе вышеупомянутых докладов.

В резолюции 37/192 Генеральная Ассамблея просит Комиссию рассмотреть вопрос о разработке проекта второго факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни.

На тридцать пятой сессии Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств рассмотрела вопрос о правах человека в отношении лиц, подвергаемых любой форме задержания или тюремного заключения, и приняла следующие резолюции, которые, как представляется, относятся к пункту 10 (а).

В резолюции 1982/10 Подкомиссии даются различные рекомендации правительствам в отношении оснований для ареста и задержания, желательных процедур в этом отношении, сроков предварительного заключения и надзора над ним, а также относительно обращения с задержанными.

Резолюция 1982/32 Подкомиссии касается исследования о последствиях последних случаев так называемого осадного или чрезвычайного положения для прав человека, подготовленного Специальным докладчиком Подкомиссии г-жой Николь Кестью. Подкомиссия постановила передать это исследование (E/CN.4/Sub.2/1982/15) Комиссии по правам человека на ее тридцать девятой сессии и обратить внимание Комиссии на выводы и рекомендации Специального докладчика, которые Подкомиссия поддерживает. В этой связи следует обратить также внимание на резолюции 1982/5 и 1982/13 Подкомиссии. Кроме того, Подкомиссия рекомендовала Комиссии проект резолюции, текст которого приводится в докладе Подкомиссии (E/CN.4/1983/4, I A, проект резолюции VIII).

b) Вопрос о насильственном или недобровольном исчезновении лиц

В своей резолюции 33/173 от 20 декабря 1978 г. Генеральная Ассамблея выразила свое глубокое беспокойство в связи с сообщениями из различных частей мира, касающимися насильственного или недобровольного исчезновения лиц, зачастую в то время, когда эти лица

подвергаются задержанию или тюремному заключению, и предложила Комиссии рассмотреть этот вопрос с целью выработки соответствующих рекомендаций. Впоследствии на тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 35/193, а на тридцать шестой сессии - резолюцию 36/163 по вопросу о недобровольных или насильственных исчезновениях лиц.

На тридцать шестой сессии в резолюции 20 (XXXVI) от 29 февраля 1980 г., которая была впоследствии одобрена Экономическим и Социальным Советом, Комиссия по правам человека постановила, в частности, учредить сроком на один год рабочую группу в составе пяти членов Комиссии, выступающих как эксперты в индивидуальном качестве, для изучения вопросов, касающихся насильственных или недобровольных исчезновений лиц. На тридцать седьмой сессии Комиссия приняла резолюцию 10 (XXXVII) от 26 февраля 1981 г., в соответствии с которой она продлила мандат Рабочей группы на один год. На тридцать седьмой сессии Комиссия в резолюции 1982/24 от 10 марта 1982 г. вновь продлила мандат Группы еще на год и просила Рабочую группу представить Комиссии на тридцать девятой сессии доклад о ее работе наряду с ее выводами и рекомендациями. Решениями 1981/139 и 1982/131 Экономический и Социальный Совет одобрил решения Комиссии о продлении мандата Рабочей группы.

На тридцать пятой сессии Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств продолжала рассмотрение вопроса о насильственном или недобровольном исчезновении лиц и приняла резолюции 1982/5 и 1982/12, на которые обращается внимание Комиссии. Кроме того, она рекомендовала для принятия Комиссией проект резолюции (E/CN.4/1983/4, глава I A, проект резолюции V).

Внимание Комиссии обращается также на резолюцию 37/180 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1982 г. по вопросу о насильственных или недобровольных исчезновениях лиц и на резолюцию 37/181 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1982 г. по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре, которые относятся к рассмотрению данного подпункта.

В связи с данным пунктом Комиссии будут представлены:

В связи с подпунктом (а)

Проект конвенции против пыток, представленный Швецией (E/CN.4/1285)

Пересмотренный проект конвенции, представленный Швецией (E/CN.4/WG.1/WP.1)

Проект конвенции, представленный Международной ассоциацией уголовного права (E/CN.4/NGO/213)

Проект факультативного протокола к проекту конвенции, представленный Коста-Рикой (E/CN.4/1409)

Проект преамбулы и предложенные заключительные положения проекта конвенции, представленные Швецией (E/CN.4/1427)

Пересмотренный проект положений об осуществлении проекта конвенции, представленный Швецией (E/CN.4/1493)

Исследование последствий последних случаев так называемого осадного или чрезвычайного положения для прав человека (E/CN.4/Sub.2/1982/15)

В связи с подпунктом (b)

Доклад Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям лиц (E/CN.4/1983/14).

11. Дальнейшее поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам, включая вопрос о программе и методах работы Комиссии: альтернативные подходы, пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод.

Пункт о "Дальнейшем поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам" включается в повестку дня Комиссии с девятнадцатой сессии, проходившей в 1963 году (резолюция 8 (XIX) Комиссии). Вторая часть названия добавлена в соответствии с резолюцией 32/130 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1977 г., в которой Генеральная Ассамблея, в частности, просила Комиссию осуществить в первоочередном порядке на ее тридцать четвертой сессии общий анализ альтернативных подходов и путей и средств содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод в свете некоторых концепций, изложенных в ее резолюции.

В резолюциях 33/104, 34/46, 35/174 и 36/133 Генеральная Ассамблея просила Комиссию продолжать в качестве первоочередного вопроса осуществление этого всестороннего анализа. На предыдущих сессиях Комиссия также приняла различные резолюции. По рекомендации Комиссии Экономический и Социальный Совет принял резолюцию 1979/36, в соответствии с которой, в частности, состав Комиссии был увеличен до нынешней численности. Внимание Комиссии обращается на положения этой резолюции.

На тридцать восьмой сессии Комиссии была учреждена неофициальная сессионная рабочая группа открытого состава для продолжения ведущейся работы по общему анализу. В резолюции 1982/40 от 11 марта 1982 г. Комиссия с удовлетворением приняла к сведению доклад этой рабочей группы открытого состава (E/CN.4/1982/30/Add.1, часть B) и постановила рекомендовать Экономическому и Социальному Совету рассмотреть на его первой очередной сессии в 1982 году возможность установления новых сроков проведения ежегодной сессии Комиссии и, в случае необходимости, Подкомиссии, с тем чтобы Комиссия могла проводить сессию в более поздний период года. Она решила рассмотреть на тридцать девятой сессии возможность рационализации повестки дня и с этой целью создать на сессии неофициальную группу из десяти членов для рассмотрения вопроса о том, что можно сделать в этой связи в отношении повестки дня сороковой сессии.

Комиссия постановила также рассмотреть на своей тридцать девятой сессии вопрос о разработке программы и методов работы с учетом положений, содержащихся в существующих документах по правам человека и соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 32/130 Генеральной Ассамблеи, и в этом контексте рассмотреть вопрос о продолжительности выступлений в целях обеспечения достаточного времени для рассмотрения всех пунктов, а также рассмотреть вопрос об организации деятельности рабочих групп открытого состава. Далее Комиссия постановила создать на своей тридцать девятой сессии неофициальную рабочую группу открытого состава для продолжения текущей работы по всеобъемлющему анализу.

На своей второй очередной сессии 1982 года Экономический и Социальный Совет принял решение 1982/156 от 28 июля 1982 г., в котором он постановил рассмотреть вопрос об изменении сроков проведения ежегодной сессии Комиссии на второй очередной сессии Совета 1983 года в контексте рассмотрения им проекта расписания конференций и совещаний на двухгодичный период 1984-1985 годов.

По вопросу о Верховном комиссаре по правам человека Комиссия в резолюции 1982/40 постановила информировать Генеральную Ассамблею через Экономический и Социальный Совет о том, что она намерена и впредь рассматривать предложение о создании этой должности с учетом работы, выполняемой Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств. В связанной с этим вопросом резолюции (1982/22) Комиссия просила Подкомиссию разработать первое исследование о возможном круге полномочий применительно к мандату Верховного комиссара по правам человека, учитывая положения Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих международных документов, заключенных под эгидой Организации Объединенных Наций, концепции, содержащиеся в резолюции 32/130 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1977 г., а также практику системы Организации Объединенных Наций в отношении поощрения и защиты прав человека, и представить свои предложения Комиссии на тридцать девятой сессии. На тридцать пятой сессии Подкомиссия приняла резолюцию 1982/27, в которой она постановила представить Комиссии ряд предложений, касающихся возможного круга полномочий применительно к мандату Верховного комиссара по правам человека.

В резолюции 1982/42 Комиссия просила все правительства продолжать рассмотрение вопроса о деятельности в целях содействия популяризации деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека, уделяя особое внимание работе Комиссии в деле разработки и осуществления норм в области прав человека. Комиссия предложила Генеральному секретарю уделять все большее внимание путям содействия повышению интереса общественности к поощрению и защите прав человека, особенно в свете празднования тридцать пятой годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека, и доложить об этом Комиссии на ее нынешней сессии. Комиссия приветствовала начало осуществления предложенной программы распространения, охватывающей международные документы по правам человека, и просила Генерального секретаря ежегодно докладывать Комиссии об осуществлении этой программы. Далее Комиссия постановила продолжить рассмотрение вопроса о развитии деятельности общественной информации в области прав человека на тридцать девятой сессии. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря по данному вопросу (E/CN.4/1983/15).

В резолюции 1982/41 Комиссия просила Генерального секретаря в рамках международной программы по распространению основных международных документов по правам человека широко распространить в первоочередном порядке и на как можно большем числе языков Декларацию Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений. Комиссия просила далее Генерального секретаря издать в самое ближайшее время брошюру, содержащую текст Декларации вместе с соответствующими статьями Всеобщей декларации прав человека и Международного пакта о гражданских и политических правах, на шести официальных языках Организации Объединенных Наций и как можно более широко распространить эту брошюру.

На тридцать седьмой сессии Генеральная Ассамблея рассмотрела пункт "Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод" и приняла резолюции 37/199 и 37/200 от 18 декабря 1982 г. по данному пункту. В резолюции 37/199 Ассамблея, в частности, вновь предложила Комиссии продолжить осуществляемую ею работу по всестороннему анализу в целях дальнейшего поощрения и развития прав человека и основных свобод, включая вопрос о программе и методах работы Комиссии, и по всестороннему анализу альтернативных подходов и путей и средств содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод в соответствии с положениями и концепциями резолюции 32/130

Генеральной Ассамблеи, учитывая также другие соответствующие тексты. Ассамблея просила Комиссию принять необходимые меры для содействия осуществлению права на развитие с учетом также результатов деятельности Рабочей группы правительственных экспертов по праву на развитие и приветствовала решение Комиссии о том, что Рабочая группа должна продолжать свою работу в целях скорейшего представления проекта декларации о праве на развитие.

В резолюции 37/200 Ассамблея, в частности, просила Комиссию продолжать усилия по повышению возможности системы Организации Объединенных Наций принимать срочные меры в случаях серьезных нарушений прав человека с учетом представленного Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств исследования о возможном круге полномочий в отношении проекта мандата Верховного комиссара по правам человека. Далее как в резолюции 37/199, так и в резолюции 37/200 содержатся широкие положения, на которые и обращается внимание Комиссии. Внимание Комиссии обращается также на резолюции 37/171 и 37/172 Генеральной Ассамблеи относительно региональных механизмов содействия правам человека.

12. Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях, включая:

- a) вопрос о правах человека на Кипре
- b) изучение ситуаций, свидетельствующих о систематических грубых нарушениях прав человека, предусмотренное в резолюции 8 (XXIII) Комиссии и резолюциях 1235 (XLII) и 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета: доклад Рабочей группы, учрежденной Комиссией на ее тридцать восьмой сессии

В резолюции 1164 (XLI) от 5 августа 1966 г. Экономический и Социальный Совет приветствовал решение Комиссии, содержащееся в ее резолюции 2 В (XXII) от 25 марта 1966 г., о рассмотрении на ее двадцать третьей сессии вопроса о задачах и функциях Комиссии и ее роли в связи с нарушениями прав человека. В резолюции 2144 (XXI) от 26 октября 1966 г. Генеральная Ассамблея предложила Совету и Комиссии как можно скорее рассмотреть пути и средства повышения способности Организации Объединенных Наций в деле пресечения нарушений прав человека, где бы они ни происходили. В соответствии с этими резолюциями Ассамблеи и Совета Комиссия на двадцать третьей сессии приняла резолюцию 8 (XXIII), в которой, в частности, она постановила ежегодно рассматривать пункт по вопросу о нарушениях прав человека и основных свобод. Позднее Комиссия изменила название этого пункта. Впоследствии Экономический и Социальный Совет принял резолюции 1235 (XLII) и 1503 (XLVIII) по вопросу о нарушениях прав человека и основных свобод.

В своей резолюции 32/130 Генеральная Ассамблея постановила, что при рассмотрении вопросов прав человека в рамках системы Организации Объединенных Наций международное сообщество должно уделять или продолжать уделять первоочередное внимание поискам решений для массовых и грубых нарушений прав человека в отношении народов и людей, на которых распространяются различные ситуации, указанные в резолюции. Ассамблея подтвердила это мнение в последующих резолюциях, в том числе в резолюции 37/199, принятой на тридцать седьмой сессии. В резолюции 34/175 "Эффективные действия против массовых и грубых нарушений прав человека" Ассамблея настоятельно призвала соответствующие органы Организации Объединенных Наций в рамках их мандатов, в частности Комиссию по правам человека, принимать своевременные и эффективные действия в существующих и будущих случаях массовых и грубых нарушений прав человека. В резолюции 37/200 Генеральная Ассамблея настоятельно призвала все государства сотрудничать

с Комиссией в ее исследовании нарушений прав человека и основных свобод в любой части земного шара и просила Комиссию на ее тридцать девятой сессии продолжить усилия по повышению возможности системы Организации Объединенных Наций принимать срочные меры в случаях серьезных нарушений прав человека.

В соответствии с ее резолюциями, а в ряде случаев и в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета в связи с данным пунктом Комиссии будут представлены доклады по следующим ситуациям:

- a) Доклад Специального уполномоченного Комиссии о положении в Боливии (E/CN.4/1983/22) (резолюция 1982/33 Комиссии).
- b) Доклад Специального представителя Комиссии о положении в Сальвадоре (E/CN.4/1983/20) (резолюция 1982/28 Комиссии). Внимание Комиссии обращается также на резолюцию 37/185 Генеральной Ассамблеи по данной ситуации.
- c) Доклад Специального докладчика Комиссии по Гватемале (E/CN.4/1983/21) (резолюция 1982/31 Комиссии). Внимание Комиссии обращается также на резолюцию 37/184 Генеральной Ассамблеи по данной ситуации.
- d) Доклад Генерального секретаря о положении в Иране (E/CN.4/1983/19) (резолюция 1982/27 Комиссии).
- e) Доклад Генерального секретаря о положении в Польше (E/CN.4/1983/18) (резолюция 1982/26 Комиссии).

Кроме того, Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о консультативной помощи, оказываемой правительству Экваториальной Гвинеи по его просьбе (E/CN.4/1983/17) (резолюция 1982/34 Комиссии).

По вопросу о правах человека и массовом уходе следует напомнить, что в резолюции 1982/32 Комиссия, рассмотрев доклад Специального докладчика по вопросу о правах человека и массовом уходе (E/CN.4/1503), в частности, просила Специального докладчика представить свое исследование Генеральной Ассамблее с учетом мнений и замечаний заинтересованных правительств, соответствующих учреждений или департаментов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, международных организаций и неправительственных организаций. На тридцать седьмой сессии Генеральная Ассамблея, рассмотрев исследование, представленное Специальным докладчиком, приняла резолюцию 37/186, в которой она вновь обратилась с предложением, содержащимся в резолюции 1982/32 Комиссии по правам человека, к правительствам, учреждениям или департаментам Организации Объединенных Наций, соответствующим специализированным учреждениям, международным организациям и неправительственным организациям сообщить Генеральному секретарю свои мнения относительно исследования и содержащихся в нем рекомендаций. Ассамблея просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы мнения, выраженные к настоящему времени относительно исследования и содержащихся в нем рекомендаций всеми заинтересованными сторонами: правительствами, учреждениями или департаментами Организации Объединенных Наций, соответствующими специализированными учреждениями, международными организациями и неправительственными организациями, а также мнения, которые будут получены впоследствии, были представлены Комиссии по правам человека на тридцать девятой сессии и Группе правительственных экспертов по международному сотрудничеству в целях предотвращения новых потоков беженцев, с тем чтобы содействовать дальнейшему рассмотрению ими этого исследования и содержащихся в нем рекомендаций.

Ассамблея предложила Комиссии по правам человека на ее тридцать девятой сессии и Группе правительственных экспертов по международному сотрудничеству в целях предотвращения новых потоков беженцев внимательно рассмотреть те аспекты исследования Специального докладчика, которые подпадают под их соответствующие мандаты, с учетом мнений, выраженных всеми заинтересованными сторонами. Кроме того, Ассамблея просила Генерального секретаря продолжить рассмотрение рекомендаций, содержащихся в исследовании, с учетом мнений правительств и других заинтересованных сторон и прений на тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, обсуждений на тридцать девятой сессии в Комиссии по правам человека и в Группе правительственных экспертов по международному сотрудничеству в целях предотвращения новых потоков беженцев и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии, с тем чтобы Ассамблея могла продолжить рассмотрение этого вопроса. Наконец, Ассамблея постановила рассмотреть вопрос о правах человека и массовом уходе на своей тридцать восьмой сессии. По вопросу о правах человека и массовом уходе Комиссии будет представлена записка Генерального секретаря, препровождающая мнения и рекомендации, указанные в резолюции 37/186 Генеральной Ассамблеи (E/CN.4/1983/33).

Вопрос о произвольных казнях и казнях без судебного разбирательства рассматривается в резолюциях 35/172 и 36/22, принятых Генеральной Ассамблеей. На тридцать восьмой сессии Комиссия приняла резолюцию 1982/29, в которой она рекомендовала Экономическому и Социальному Совету принять резолюцию по данному вопросу. 7 мая 1982 г. Совет принял эту резолюцию (1982/35), в которой он постановил назначить на один год специального докладчика для рассмотрения вопросов о произвольных казнях или казнях без судебного разбирательства и представить на тридцать девятой сессии Комиссии всеобъемлющий доклад о случаях и масштабах практики таких казней наряду со своими выводами и рекомендациями. Совет просил Комиссию рассмотреть этот вопрос как вопрос первостепенной важности на тридцать девятой сессии в связи с данным пунктом. В соответствии с пунктом 3 резолюции Совета Специальным докладчиком по данному вопросу был назначен г-н Амос Вако.

Кроме того, на тридцать седьмой сессии Ассамблея приняла резолюцию 37/182 "Казни без судебного разбирательства или произвольные казни", в которой она просила все правительства сотрудничать со Специальным докладчиком в подготовке его доклада и оказывать ему содействие. Кроме того, Ассамблея просила Комиссию на ее тридцать девятой сессии на основе доклада Специального докладчика представить рекомендации, касающиеся соответствующих мер для борьбы и последующей ликвидации казней без судебного разбирательства или произвольных казней.

По вопросу о казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях Комиссии будет представлен доклад, подготовленный Специальным докладчиком (E/CN.4/1983/16). Внимание Комиссии обращается также на резолюцию 1982/13 по данному вопросу, принятую Подкомиссией на ее тридцать пятой сессии, и на резолюции 1982/1, 1982/17, 1982/18, 1982/19, 1982/21, 1982/22, 1982/25 и 1982/26, которые также касаются отдельных аспектов этого вопроса.

Наконец, внимание Комиссии обращается на главу VII доклада Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств о работе ее тридцать пятой сессии (E/CN.4/1983/4), которая относится к пункту 12. Особое внимание Комиссии обращается на проект резолюции "Воздействие серьезных нарушений прав человека на международный мир и безопасность", который ей предлагается Подкомиссией для принятия и который содержится в главе I A доклада Подкомиссии (глава I A, проект резолюции IV).

а) Вопрос о правах человека на Кипре

Следует напомнить, что на тридцать седьмой сессии в 1981 г. Комиссия постановила отложить обсуждение данного подпункта до тридцать восьмой сессии (решение 5 (XXXVII) Комиссии), имея в виду, что меры, предусмотренные в предыдущих резолюциях Комиссии по данному вопросу, в том числе просьба к Генеральному секретарю представить Комиссии доклад о ходе их выполнения, остаются в силе. На тридцать восьмой сессии Комиссии был представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1982/8); решением 1982/102 Комиссия вновь решила отложить обсуждение данного вопроса по тем же соображениям, что и на предыдущей сессии. На тридцать девятой сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1983/23). В этой связи внимание Комиссии обращается также на резолюцию 37/181 Генеральной Ассамблеи, на которую делалась ссылка выше в связи с пунктом 10 (b).

б) Изучение ситуаций, свидетельствующих о систематических грубых нарушениях прав человека, предусмотренное в резолюции 8 (XXIII) Комиссии и резолюциях 1235 (XLII) и 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета: доклад Рабочей группы, учрежденной Комиссией на ее тридцать восьмой сессии

Данный подпункт берет свое начало в резолюции 8 (XXIII) Комиссии от 16 марта 1967 г. и резолюции 1235 (XLII) Экономического и Социального Совета от 6 июня 1967 года. В своей резолюции 8 (XXIII) Комиссия, в частности, просила Совет поручить ей: а) изучить с помощью Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств информацию относительно грубых нарушений прав человека и основных свобод, которая содержится в сообщениях, полученных Организацией Объединенных Наций и перечисленных Генеральным секретарем в конфиденциальных списках сообщений в соответствии с резолюцией 726 F (XXVIII) Совета; и б) на основе полученной информации произвести тщательное изучение ситуаций, которые свидетельствуют о систематических нарушениях прав человека. Своей резолюцией 1235 (XLII) Экономический и Социальный Совет предоставил полномочия, испрашиваемые Комиссией.

Своей резолюцией 1503 (XLVIII) от 27 мая 1970 г., озаглавленной "Процедура рассмотрения сообщений о нарушении прав человека и основных свобод", Совет сделал еще один шаг в деле регулирования процесса рассмотрения сообщений. В резолюции устанавливается двухэтапный процесс проверки соответствующих материалов (осуществляемой Рабочей группой Подкомиссии по сообщениям и самой Подкомиссией), прежде чем особая ситуация будет передана на рассмотрение Комиссии. Предварительные критерии определения приемлемости сообщений изложены в резолюции 1 (XXIV) Подкомиссии от 13 августа 1971 года. Затем Комиссия по правам человека должна определить, требует ли особая ситуация, представленная ей Подкомиссией, тщательного изучения или же, с согласия соответствующего правительства, рассмотрения специальным комитетом. Рабочая группа Подкомиссии по сообщениям впервые собралась в 1972 году. Особые ситуации, представленные ей Подкомиссией в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета, впервые были рассмотрены Комиссией на ее тридцатой сессии в 1974 году. В соответствии с пунктом 8 резолюции 1503 (XLVIII) Совета все меры, предусмотренные в связи с выполнением настоящей резолюции, должны носить конфиденциальный характер до тех пор, пока Комиссия не решит сделать рекомендации Совету.

На своей тридцатой сессии в 1974 г. Комиссия постановила создать при условии одобрения Экономическим и Социальным Советом рабочую группу в составе пяти членов Комиссии с должным учетом географического распределения с целью изучения особых ситуаций, представленных Комиссии в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета (решение 3 Комиссии от 6 марта 1974 года). Рабочая группа собралась до начала тридцать первой сессии Комиссии в 1975 г. и конфиденциально представила свои рекомендации Комиссии. С тех пор Рабочая группа такого рода создается ежегодно с одобрения Совета, с тем чтобы изучать особые ситуации, передаваемые каждый год на рассмотрение Комиссии, и ситуации, находящиеся на рассмотрении Комиссии с предыдущих сессий.

На своей тридцатой сессии Комиссия постановила также, что впредь следует просить соответствующие правительства представлять письменные замечания, касающиеся особых ситуаций, представленных Комиссии (решение 3 Комиссии от 6 марта 1974 года).

На своей тридцать четвертой сессии в 1978 г. Комиссия постановила в первую неделю каждой сессии направлять непосредственно заинтересованным государствам просьбу прислать своих представителей, для того чтобы они выступали перед Комиссией и отвечали на любые вопросы, поставленные ее членами.

На своей тридцать пятой сессии в 1979 г. Комиссия постановила уполномочить в будущем свои рабочие группы, если они будут созданы для оказания помощи Комиссии в изучении поступающих к ней документов в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета, как можно быстрее направлять текст соответствующих рекомендаций непосредственно заинтересованным правительствам, с тем чтобы облегчить их участие в рассмотрении ситуаций, касающихся их стран, как это предусмотрено в решении 5 (XXXIV) Комиссии (решение 14 (XXXV) Комиссии).

На своей тридцать шестой сессии в 1980 г. Комиссия, учитывая свое решение 5 (XXXIV), постановила, что государства, приглашаемые принять участие в закрытых заседаниях Комиссии в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета, должны иметь право присутствовать и принимать участие во всех обсуждениях, касающихся их ситуаций, и присутствовать при принятии окончательного решения по этой ситуации (решение 9 (XXXVI) Комиссии).

Как и в предыдущие годы, на своей тридцать восьмой сессии в 1982 г. Комиссия постановила создать собственную рабочую группу, которая должна собраться за одну неделю до начала тридцать девятой сессии, с тем чтобы рассмотреть те особые ситуации, которые могут быть представлены Комиссии Подкомиссией на ее тридцать пятой сессии в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета, и те ситуации, которые уже находятся на рассмотрении Комиссии (решение 1982/103 Комиссии от 5 марта 1982 г.). Создание Рабочей группы, которая собирается с 24 по 28 января 1983 г., было одобрено решением 1982/140 Экономического и Социального Совета от 7 мая 1982 года.

На тридцать девятой сессии Комиссии будет представлен доклад ее Рабочей группы по ситуациям (E/CN.4/1983/R.5), а также другие конфиденциальные документы, относящиеся к данному подпункту, включая конфиденциальный доклад тридцать пятой сессии Подкомиссии (E/CN.4/1983/R.1 и добавления), замечания, полученные от правительств (E/CN.4/R.1983/R.2 и добавления), а также любые относящиеся к этому вопросу ответы правительств, полученные в соответствии с резолюцией 728 F (XXVIII) Совета (выпущенные в документе серии E/CN.4/3P....). Кроме того, Комиссии будут представлены конфиденциальные доклады, касающиеся выполнения решений, принятых на ее последней сессии, в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета (E/CN.4/1983/R.3 и добавления и E/CN.4/1983/R.4). Вышеуказанные конфиденциальные документы будут переданы лично членам Комиссии.

Глава IX публичного доклада Подкомиссии о работе тридцать пятой сессии (E/CN.4/1983/4) также относится к этому подпункту.

13. Вопрос о конвенции о правах ребенка

На своей тридцать четвертой сессии Комиссия постановила включить в свою повестку дня вопрос о конвенции о правах ребенка. В резолюции 1978/18 от 5 мая 1978 г., принятой на его первой очередной сессии в 1978 г., Экономический и Социальный Совет с удовлетворением отметил инициативу, предпринятую Комиссией с целью заключения конвенции о правах ребенка и принятия ее Генеральной Ассамблеей. С тех пор вопрос о конвенции о правах

ребенка рассматривался на каждой сессии Генеральной Ассамблеи (резолюции 33/166 от 20 декабря 1978 г., 34/4 от 18 октября 1979 г., 35/131 от 11 декабря 1980 г., 36/57 от 25 ноября 1981 г. и 37/190 от декабря 1982 г. и Комиссии (резолюции 20 (XXXIV) от 8 марта 1978 г., 19 A (XXXV) от 14 марта 1979 г., 36 (XXXVI) от 12 марта 1980 г., 26 (XXXVII) от 10 марта 1981 г. и 1982/39 от 11 марта 1982 г.).

В резолюции 20 (XXXIV) Комиссии содержится в приложении текст проекта конвенции о правах ребенка, представленный Польшей. С 1979 г. с разрешения Экономического и Социального Совета собиралась неофициальная рабочая группа Комиссии открытого состава с целью облегчения работы по составлению проекта конвенции. До настоящего времени рабочие группы приняли преамбулу и двенадцать пунктов постановляющей части проекта конвенции о правах ребенка. Текст уже принятых статей содержится в приложении к докладу Рабочей группы, содержащемуся в приложении к части C добавления к докладу Комиссии о работе ее тридцать восьмой сессии (E/1981/12/Add.1), который представлен Комиссии.

На тридцать восьмой сессии в резолюции 1982/12 от 11 марта 1982 г. Комиссия по правам человека постановила продолжить работу над проектом конвенции о правах ребенка в первоочередном порядке. В резолюции 1982/37 от 7 мая 1982 г. Экономический и Социальный Совет разрешил учредить неофициальную рабочую группу открытого состава сроком на одну неделю до начала тридцать девятой сессии Комиссии с целью содействия завершению работы над проектом конвенции. Собрание неофициальной рабочей группы открытого состава будет проходить с 24 по 28 января 1983 года.

В резолюции 1982/39 от 7 мая 1982 г. "Защита прав ребенка и его родителей в случаях перемещения или удержания детей" Экономический и Социальный Совет обратил внимание государств на увеличение числа таких случаев. Он предложил Комиссии по правам человека при разработке проекта конвенции о правах ребенка принять во внимание защиту прав ребенка в случаях противозаконных перемещений в международных масштабах. Далее он просил Генерального секретаря провести консультации с правительствами по этой проблеме и представить Комиссии доклад на ее тридцать девятой сессии.

Следует также напомнить, что в резолюции 7 В (XXXII) от 5 сентября 1979 г. Подкомиссия рекомендовала Комиссии по правам человека принять во внимание соответствующие документы, представленные Рабочей группой по проблемам рабства и Подкомиссии, а также их прения по этому вопросу при разработке соответствующих статей конвенции о правах ребенка.

Комиссии следовало бы также принять к сведению резолюцию 37/190 Генеральной Ассамблеи от ... декабря 1982 г., в которой Генеральная Ассамблея просила Комиссию уделить на очередной сессии первоочередное внимание вопросу о завершении работы над проектом конвенции о правах ребенка.

На тридцать девятой сессии Комиссии будут представлены следующие документы:

- i) доклады Рабочей группы по проблемам рабства о работе ее шестой, седьмой и восьмой сессий (E/CN.4/Sub.2/447, E/CN.4/Sub.2/486 и Corr.1 и E/CN.4/Sub.2/1982/21 и Corr.1);
- ii) исследование по эксплуатации детского труда, подготовленное Специальным докладчиком Подкомиссии г-ном Абдельвахабом Будибой (E/CN.4/Sub.2/479/Rev.1);
- iii) записка Специального докладчика "Конкретная программа действий, направленная на борьбу с нарушениями прав человека в области эксплуатации детского труда" (E/CN.4/Sub.2/1982/29);
- iv) краткие отчеты о соответствующих прениях на тридцать пятой сессии Подкомиссии (E/CN.4/Sub.2/1982/SR.18, SR.19 и SR.31/Add.1);

- v) доклад Специальной рабочей группы по проекту конвенции о правах ребенка на тридцать восьмой сессии Комиссии по правам человека (E/CN.4/1982/30/Add.1, часть C);
- vi) доклад Генерального секретаря о мнениях, замечаниях и предложениях по этому проекту конвенции, представленных государствами-членами, компетентными специализированными учреждениями, региональными межправительственными организациями и неправительственными организациями (E/CN.4/1324 и Corr.1 и Add.1-5);
- vii) текст проекта конвенции, представленный Польшей 5 октября 1979 г. (E/CN.4/1349);
- viii) письменные заявления, представленные на рассмотрение Комиссии неправительственными организациями с консультативным статусом (E/CN.4/NGO/265 и 276);
- ix) доклад в соответствии с резолюцией 1982/39 Совета о противозаконном перемещении детей в международном масштабе (E/CN.4/1983/).

14. Меры по улучшению положения и обеспечению прав человека и человеческого достоинства всех трудящихся-мигрантов

Вопросы, касающиеся прав человека трудящихся-мигрантов, рассматривались на нескольких сессиях Комиссии. Комиссия рассматривала также вопросы, касающиеся эксплуатации рабочей силы путем незаконной и тайной торговли.

В своей резолюции 32/120 от 16 декабря 1977 г. Генеральная Ассамблея рекомендовала Комиссии по правам человека и Экономическому и Социальному Совету всесторонне и глубоко рассмотреть этот вопрос на своих будущих сессиях в сотрудничестве с МОТ, ЮНЕСКО и другими заинтересованными учреждениями системы Организации Объединенных Наций. В своей резолюции 34/172 от 17 декабря 1979 г. Генеральная Ассамблея постановила создать, начиная со своей тридцать пятой сессии, рабочую группу, открытую для участия всех государств-членов, которой будет поручено разработать международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей. Поэтому на своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея создала Рабочую группу открытого состава для рассмотрения данной темы, мандат которой возобновлялся на тридцать пятой, тридцать шестой и тридцать седьмой сессиях Генеральной Ассамблеи.

Работа, проделанная Рабочей группой до настоящего времени, отражена в следующих докладах: A/C.3/35/13; A/C.3/36/10; A/C.3/37/1; A/C.3/37/7 и Corr.1-2.

На своей тридцать девятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1982/35, в которой она выразила, в частности, удовлетворение прогрессом, достигнутым Рабочей группой, и просила Генерального секретаря сообщить Комиссии на ее тридцать девятой сессии о дальнейшем прогрессе, достигнутом в этом направлении. Дискуссии, проведенные Рабочей группой в 1982 г., в кратком виде изложены в ее докладе о ее межсессионных совещаниях в мае 1982 г. (A/C.3/37/1), а также в ее докладе о совещаниях, проведенных ею в период тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи (A/C.3/37/7 и Corr.1-2). В своей резолюции 37/170 от 17 декабря 1982 г. Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Рабочей группы и выразила свое удовлетворение существенным прогрессом, достигнутым ею до настоящего времени в выполнении своего мандата. Генеральная Ассамблея постановила, что Рабочая группа, для того чтобы она смогла завершить как можно раньше свою работу, вновь проведет в Нью-Йорке межсессионное совещание продолжительностью в две недели сразу же после первой очередной сессии Экономического и Социального Совета. Генеральному секретарю было предложено

направить правительствам доклад Рабочей группы, с тем чтобы предоставить членам Рабочей группы возможность продолжить выполнение своей задачи в ходе межсессионного совещания, которое состоится весной 1983 г., а также сообщить о результатах работы этого совещания, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла рассмотреть их в ходе своей тридцать восьмой сессии. Генеральная Ассамблея предложила также Генеральному секретарю направить вышеуказанные документы компетентным органам системы Организации Объединенных Наций и заинтересованным международным организациям для их информации, с тем чтобы они могли продолжить свое сотрудничество с Рабочей группой. И наконец, Ассамблея постановила, что Рабочая группа соберется в ходе тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, предпочтительно в начале сессии, с целью продолжить и, если это станет возможным, завершить разработку международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей.

На своей тридцать девятой сессии Комиссия будет иметь на рассмотрении доклады за 1982 г., подготовленные Рабочей группой, созданной Генеральной Ассамблеей (A/C.3/37/1 и A/C.3/37/7 и Corr.1 и 2).

15. Права человека и научно-технический прогресс

В своей резолюции XI о правах человека и научно-техническом прогрессе, принятой 12 мая 1968 г., Международная конференция по правам человека (Тегеран, 1968 г.) рекомендовала, чтобы учреждения системы Организации Объединенных Наций приступили к изучению проблем, возникающих с точки зрения прав человека в результате развития науки и техники.

С тех пор этот вопрос рассматривался Генеральной Ассамблеей на различных сессиях (резолюции 2450 (XXIII), 2721 (XXV), 3026 A и B (XXVII), 35/130 A и B, 36/56 A, 37/188 и 189). Этот вопрос стоял также на повестке дня Комиссии в качестве постоянного пункта, начиная с ее двадцать седьмой сессии (резолюции 10 (XXVII), 2 (XXX), 11 (XXXI), 10 A и B (XXXIII), 38 (XXXVII), 1982/5, 1982/6, 1982/7). По просьбе органов по правам человека Генеральный секретарь подготовил различные доклады и исследования. В соответствии с решением 36/413 Генеральной Ассамблеи Департаментом по вопросам общественной информации была подготовлена брошюра, основанная на исследованиях, подготовленных Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 2450 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1968 г., а также другими соответствующими резолюциями и представленными Ассамблее и Комиссии по правам человека.

В своей резолюции 36/56 A, принятой 25 ноября 1981 г., Генеральная Ассамблея подчеркнула важность выполнения всеми государствами положений и принципов, содержащихся в Декларации об использовании научно-технического прогресса в интересах мира и на благо человечества, для содействия осуществлению прав человека и основных свобод в условиях научно-технического прогресса. Ассамблея призвала все государства предпринять все усилия для использования достижений научно-технического прогресса в целях содействия мирному экономическому, социальному и культурному развитию и прогрессу и просила специализированные учреждения и органы системы Организации Объединенных Наций учитывать положения Декларации в своих программах и деятельности. Ассамблея просила Комиссию по правам человека при рассмотрении пункта, озаглавленного "Права человека и научно-технический прогресс", уделять особое внимание вопросу осуществления положений Декларации.

В своей резолюции 1982/4 от 9 февраля 1982 г. Комиссия вновь обратилась к Подкомиссии с просьбой (сформулированной в резолюции 38 (XXXVII) Комиссии от 12 марта 1981 г.) подготовить в первоочередном порядке исследование об использовании достижений научно-технического прогресса для обеспечения права на труд и развитие. В своей резолюции 1982/7 от 19 февраля 1982 г. Комиссия просила Подкомиссию провести исследование об отрицательных последствиях гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений во всех аспектах, для осуществления экономических, социальных, культурных, равно как гражданских и политических прав человека, для установления нового международного экономического порядка и, прежде всего, неотъемлемого права на жизнь, предоставить упомянутое исследование Комиссии для рассмотрения на ее сороковой сессии. Она просила также Генерального секретаря довести резолюцию 1982/7 Комиссии до сведения Экономического и Социального Совета, Генеральной Ассамблеи и других органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами, связанными с разоружением.

В своей резолюции 37/189 А Генеральная Ассамблея вновь призвала все государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения, соответствующие межправительственные и неправительственные организации принять необходимые меры к тому, чтобы результаты научно-технического прогресса использовались исключительно в интересах международного мира, на благо человечества и для поощрения и развития уважения к правам человека и основным свободам для всех без различия расы, пола, языка и религии. Ассамблея просила Комиссию по правам человека в ее дальнейшей работе сосредоточивать внимание на необходимости обеспечения первейшего права каждого на жизнь, свободу, личную безопасность и жизнь в условиях мира.

В своей резолюции 37/189 В Генеральная Ассамблея вновь подчеркнула важность выполнения всеми государствами положений и принципов, содержащихся в Декларации об использовании научно-технического прогресса в интересах мира и на благо человечества, для содействия осуществлению прав человека и основных свобод и призвала все государства предпринять все усилия для использования достижений научно-технического прогресса в целях содействия мирному социальному, экономическому и культурному развитию и прогрессу. Она вновь просила специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций учитывать положения Декларации в своих программах и деятельности. Она просила Комиссию по правам человека при рассмотрении пункта, озаглавленного "Права человека и научно-технический прогресс", уделять особое внимание вопросу осуществления положений Декларации.

Что касается вопроса о лицах, изолированных по причине психических заболеваний, то Комиссия на своей тридцать третьей сессии в 1977 г. просила Подкомиссию изучить с целью разработки руководящих принципов вопрос о защите лиц, находящихся в изоляции по причине психических заболеваний (резолюция 10 А (XXXIII) от 11 марта 1977 г.). На своей тридцать третьей сессии в 1980 г. Подкомиссия в своей резолюции 11 (XXXIII) от 10 сентября 1980 г. поручила одному из своих членов, г-же Эрике-Ирен Дайес, задачу разработки руководящих принципов защиты душевнобольных.

Докладчик подготовил предварительный доклад (E/CN.4/Sub.2/474 и приложение) и представил его Подкомиссии на ее тридцать четвертой сессии. В своей резолюции 20 (XXXIV), принятой 10 сентября 1981 г., Подкомиссия просила г-жу Дайес представить ее окончательный доклад и постановила создать на своей тридцать пятой сессии Сессионную рабочую группу для рассмотрения вышеупомянутого текста основных положений, принципов и гарантий в целях принятия его на этой сессии.

На своей тридцать восьмой сессии в 1982 г. Комиссия с удовлетворением отметила предварительный доклад г-жи Дайес и постановила рассмотреть окончательный доклад докладчика на своей тридцать девятой сессии (резолюция 1982/6 от 19 февраля 1982 г.).

На своей тридцать пятой сессии в 1982 г. Подкомиссия в своей резолюции 1982/34 от 10 сентября 1982 г., рассмотрев доклад, представленный г-жой Дайес (E/CN.4/Sub.2/1982/16), и изучив доклад Сессионной рабочей группы по вопросу о лицах, изолированных по причине психических заболеваний (E/CN.4/Sub.2/1982/17), представила Комиссии проект резолюции, в котором Комиссия рекомендовала бы Экономическому и Социальному Совету просить Специального докладчика дополнить свой окончательный доклад с учетом основных мнений, высказанных в Подкомиссии и Комиссии, и включить в этот доклад все новые ответы, которые могут поступить за это время, и просить также Подкомиссию учредить сессионную рабочую группу для тщательного изучения текста принципов, основных положений и гарантий и представить пересмотренный окончательный доклад Комиссии на ее сороковой сессии (E/CN.4/1983/4, глава I A, проект резолюции IX).

На своей тридцать седьмой сессии Генеральная Ассамблея настоятельно призвала Комиссию по правам человека и через нее Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств продолжить и ускорить рассмотрение ими этого вопроса, с тем чтобы Комиссия смогла представить свои мнения и рекомендации Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии через Экономический и Социальный Совет (резолюция 37/188 от 17 декабря 1982 года).

Что касается вопроса о руководящих принципах в области личных карточек ЭВМ, в частности если они затрагивают личную жизнь людей, то можно напомнить, что в своей резолюции 10 В (XXXIII), принятой 11 марта 1977 г., Комиссия, в частности, просила Подкомиссию изучить в свете положений Декларации об использовании научно-технического прогресса в интересах мира и на благо человечества исследования, касающиеся осуществления этих положений. Поэтому Подкомиссия в своей резолюции 12 (XXXIII) от 11 сентября 1980 г. просила своего председателя назначить одного из ее членов для проведения исследования по вопросу о соответствующих руководящих принципах в области личных карточек ЭВМ. Для осуществления этого исследования председатель Подкомиссии назначил г-жу Николь Кестье. Подкомиссия ожидает подготовки такого исследования.

16. Выполнение Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него

Международная конвенция о пресечении преступления апартеида и наказании за него была принята Генеральной Ассамблеей и открыта для подписания и ратификации 30 ноября 1973 г. (резолюция 3068 (XXXVIII)). Она вступила в силу 18 июля 1976 года. По состоянию на декабрь 1982 г. сторонами-участниками этой Конвенции являлись 67 государств. В резолюции 12 (XXXVI) от 26 февраля 1980 г. Комиссия постановила сохранять этот вопрос в своей повестке дня в качестве постоянного пункта.

На своей тридцать восьмой сессии Комиссия приняла резолюцию 1982/10 от 25 февраля 1982 г., касающуюся доклада Группы в составе трех членов Комиссии, назначенной в соответствии со статьей IX Конвенции (E/CN.4/1507), и постановила, что Группа проведет заседания до начала тридцать девятой сессии Комиссии в течение не более пяти дней в целях рассмотрения докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей VII Конвенции.

Заседания Группы в составе представителей Болгарии, Мексики и Заира, назначенной председателем Комиссии на ее тридцать восьмой сессии, планируется провести в Женеве с 24 по 28 января 1983 года. Ее доклад будет представлен Комиссии.

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия в резолюции 5 (XXXVII) от 23 февраля 1981 г. также приняла несколько решений, направленных на осуществление, в частности, Конвенции. Комиссия постановила, чтобы Специальная рабочая группа экспертов по вопросам южной части Африки продолжала открывать досье на всех лиц, подозреваемых в совершении преступления апартеида в Намибии или других серьезных нарушениях прав человека, и доводила содержание этого досье до сведения Комиссии. На своей тридцать восьмой сессии Специальная рабочая группа информировала Комиссию о состоянии ее досье (E/CN.4/1485). Ожидается, что Группа представит дополнительную информацию по этому вопросу Комиссии на ее тридцать девятой сессии.

В своей резолюции 1982/8 от 25 февраля 1982 г. Комиссия, в частности, вновь предложила всем государствам-членам Организации Объединенных Наций высказать замечания по проекту статуса возможного Международного уголовного трибунала для рассмотрения преступлений апартеида (E/CN.4/1426), с тем чтобы позволить Специальной рабочей группе экспертов Комиссии продолжить свое исследование о путях и средствах обеспечения выполнения международных документов, таких, как Международная конвенция о пресечении преступления апартеида и наказании за него, в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 12 (XXXVI) Комиссии.

На своей тридцать седьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 37/47 от 3 декабря 1982 г., в которой она просила Комиссию по правам человека продолжить осуществление функций, изложенных в статье X Конвенции, и призвала Комиссию расширить в сотрудничестве со Специальным комитетом против апартеида свои усилия, направленные на постоянное и периодическое составление списка лиц, организаций и учреждений и представителей государств, которые, как предполагается, несут ответственность за преступления, перечисленные в статье II Конвенции, а также тех, против кого было возбуждено разбирательство; просила Комиссию по правам человека принять во внимание резолюции 33/23 от 29 ноября 1978 г. и 35/32 от 14 декабря 1980 г. Генеральной Ассамблеи, а также соответствующие документы Комиссии и ее вспомогательных органов, подтверждающие, в частности, что государства, оказывающие помощь расистскому режиму Южной Африки, становятся соучастниками бесчеловечной практики расовой дискриминации и апартеида; призвала все государства-участники Конвенции и органы Организации Объединенных Наций продолжать предоставлять Комиссии через Генерального секретаря информацию, необходимую для периодического составления вышеупомянутого перечня, а также информацию, касающуюся препятствий, стоящих на пути эффективного пресечения преступления апартеида и наказания за него, и просила Генерального секретаря распространить вышеупомянутый перечень среди всех государств-участников Конвенции и всех государств-членов и довести эти факты до сведения общественности, используя все средства массовой информации.

На своей тридцать девятой сессии Комиссия рассмотрит:

a) записку Генерального секретаря, касающуюся положения с Конвенцией и представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей VII и содержащую доклады, полученные от государств-участников после тридцать восьмой сессии Комиссии (E/CN.4/1983/24 и добавления);

b) доклад Группы трех (E/CN.4/1983/25).

17. Роль молодежи в содействии развитию и защите прав человека, включая вопрос об отказе от военной службы по политическим и религиозно-этическим мотивам

Этот пункт рассматривается Комиссией по правам человека начиная с ее двадцать пятой сессии.

На своей тридцать восьмой сессии Комиссия приняла резолюцию 1982/36 от 11 марта 1982 г., в которой она просила Генерального секретаря представить Комиссии доклад о ходе выполнения Программы мер и мероприятий по осуществлению Международного года молодежи. Комиссия постановила рассмотреть на своей сороковой сессии вопрос об осуществлении молодежью всех прав человека и основных свобод, включая право на образование и на труд.

Вопрос об отказе от военной службы по политическим и религиозно-этическим мотивам обсуждается Комиссией начиная с ее тридцать второй сессии. В соответствии с резолюцией 11 В (XXVII) Генеральный секретарь подготовил доклад (E/CN.4/1118 и Corr.1 и Add.1-3).

На тридцать седьмой сессии в 1981 г. Комиссия в своей резолюции 40 (XXXVII) просила Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств изучить вопрос об отказе от военной службы по политическим и религиозно-этическим мотивам вообще. Поэтому на своей тридцать четвертой сессии в 1981 г. Подкомиссия в резолюции 14 (XXXIV) просила двух своих членов, г-на Мубанга-Чипойю и г-на Эйде, проанализировать масштабы отказа от военной службы по политическим и религиозно-этическим мотивам и их взаимосвязь с поощрением и защитой прав человека. На тридцать пятой сессии Подкомиссии в 1982 г. г-н Мубанга-Чипойя и г-н Эйде представили предварительный доклад (E/CN.4/Sub.2/1982/24). В своей резолюции 1982/30 от 10 сентября 1982 г. Подкомиссия просила г-на Мубанга-Чипойю и г-на Эйде подготовить окончательный доклад на основе поступивших по их предварительному докладу замечаний и разработать принципы, касающиеся вопроса об отказе от военной службы по политическим и религиозно-этическим мотивам. На своей тридцать девятой сессии Комиссия рассмотрит доклад о ходе работы, подготовленный в соответствии с ее резолюцией 1982/36 (E/CN.4/1983/26). Внимание можно обратить также на резолюции 37/48, 37/49 и 37/50 от 3 декабря 1982 г. по вопросу, касающемуся молодежи, которые были приняты Генеральной Ассамблеей на ее тридцать седьмой сессии.

18. а) Изучение в сотрудничестве с Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств путей и средств обеспечения выполнения резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся апартеида, расизма и расовой дискриминации
- б) Осуществление Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации
- а) Изучение в сотрудничестве с Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств путей и средств обеспечения выполнения резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся апартеида, расизма и расовой дискриминации

В резолюции 34/24 от 15 ноября 1979 г. Генеральная Ассамблея утвердила четырехлетнюю Программу деятельности, целью которой является ускорение прогресса в осуществлении Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации.

В пункте 19 Программы деятельности предусматривается, что "в соответствии с резолюцией 3377 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 10 ноября 1975 г. Комиссия по правам человека в сотрудничестве с Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств должна изучить пути и средства обеспечения выполнения резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся апартеида, расизма и расовой дискриминации, и представить через Экономический и Социальный Совет свои заключения Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии".

В резолюции 14 D (XXXVI) от 26 февраля 1980 г. Комиссия по правам человека просила Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств подготовить это исследование и представить его вместе со своими выводами Комиссии на ее тридцать восьмой сессии.

В своей резолюции 4 D (XXXIII) от 5 сентября 1980 г. Подкомиссия постановила обсудить на своей тридцать четвертой сессии вопрос о подготовке этого исследования. В этой связи следует напомнить, что в резолюции 3 (XXX) от 31 октября 1977 г. Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств просила Генерального секретаря подготовить предварительный документ, содержащий информацию, полученную из всех имеющихся источников, о том, каким образом различные документы Организации Объединенных Наций, включая декларации и резолюции, используются в национальных судах, административных трибуналах и внутренних органах, включая законодательные, с предложениями об их эффективном использовании в будущем, конкретно в области расовой дискриминации. Она также просила Генерального секретаря подготовить предварительный документ об использовании упомянутых выше документов, деклараций и резолюций Организации Объединенных Наций также общественными организациями. Оба эти документа, запрошенные в соответствии с резолюцией, были представлены Подкомиссии на ее тридцать первой сессии (E/CN.4/Sub.2/L.679, E/CN.4/Sub.2/L.680). Никаких конкретных действий по этим двум документам осуществлено не было.

Генеральный секретарь представил Подкомиссии на ее тридцать четвертой сессии записку (E/CN.4/Sub.2/468), содержащую ссылки на документы, которые Подкомиссия, возможно, пожелает рассмотреть при обсуждении подготовки исследования. На своих тридцать четвертой и тридцать пятой сессиях Подкомиссия не приняла каких-либо конкретных действий относительно подготовки исследования. Обсуждение этого вопроса на тридцать четвертой сессии Подкомиссии отражено в докладе Подкомиссии о работе ее тридцать четвертой сессии (E/CN.4/1512, глава IV, пункт 54).

b) Осуществление Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

В своей резолюции 1982/11 от 25 февраля 1982 г. Комиссия постановила, в частности, обсудить ход подготовки ко второй Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации и вопрос об участии в ней Комиссии на своей тридцать девятой сессии. Комиссия постановила также, что она будет представлена на Всемирной конференции председателем ее тридцать девятой сессии.

На своей тридцать пятой сессии Подкомиссия рассмотрела вопрос об осуществлении Программы Десятилетия в соответствии с пунктом "Меры по борьбе против расизма и расовой дискриминации и роль Подкомиссии". Ей были представлены: i) окончательный доклад, подготовленный судьей г-ном Абу-Саидом Чоудхури, Специальным докладчиком по исследованию вопроса о дискриминационном обращении с представителями расовых, этнических, религиозных или языковых групп на различных уровнях отправления правосудия по уголовным делам, таких, как полицейские, военные, административные и судебные расследования, арест, задержание, суд и приведение в исполнение приговоров, включая вопросы идеологии или убеждений, которые способствуют или приводят к расизму при отправлении правосудия по

уголовным делам (подготовленный в соответствии с резолюцией 4 А (XXXIII) Подкомиссии) (E/CN.4/Sub.2/1982/7); ii) записка Генерального секретаря о законах в области иммиграции государств-членов (E/CN.4/Sub.2/1982/8 и Add.1, подготовленная в соответствии с пунктом 2 резолюции 3 (XXXIII) Подкомиссии от 5 сентября 1980 г.); iii) доклад Генерального секретаря о процедурах обращения за помощью, имеющихся в распоряжении жертв расовой дискриминации на национальном и местном уровнях (E/CN.4/Sub.2/1982/9) (подготовленный в соответствии с резолюцией 4 С (XXXIII) Подкомиссии от 5 сентября 1980 года).

В резолюции 1982/4 от 7 сентября 1982 г. Подкомиссия постановила передать Комиссии по правам человека исследование по вопросу о дискриминационном обращении с представителями расовых, этнических, религиозных или языковых групп на различных уровнях отправления правосудия по уголовным делам.

На своей тридцать седьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 37/40 от 3 декабря 1982 г., касающуюся осуществления Программы Десятилетия. Она вновь предложила всем государствам-членам, органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям, межправительственным организациям, национально-освободительным движениям, организациям, борющимся против апартеида и расизма, и другим отдельным группам усилить их деятельность и расширить ее сферу в поддержку целей Программы Десятилетия и предложила государствам-членам продолжить сотрудничество с Генеральным секретарем как часть Программы Десятилетия и подготовки ко второй Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации, и призвала соответствующие организации и органы системы Организации Объединенных Наций внести свой вклад в подготовку этой Конференции.

Генеральная Ассамблея приняла также резолюцию 37/41 от 3 декабря 1982 г., касающуюся второй Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации. В этой резолюции Ассамблея постановила созвать вторую Всемирную конференцию по борьбе против расизма и расовой дискриминации в Женеве с 1 по 12 августа 1983 г. и приняла решение по ряду организационных мероприятий, которые должны быть проведены к этой Конференции, включая просьбу к Генеральному секретарю предложить, в частности, Комиссии по правам человека направить своих представителей на эту Конференцию.

На своей тридцать девятой сессии Комиссия рассмотрит:

- i) окончательный доклад судьи Абу-Саида Чоудхури (E/CN.4/Sub.2/1982/7);
- ii) ежегодные доклады о расовой дискриминации, представленные Международной организацией труда (1983/27) и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (1983/28) в соответствии с резолюцией 1588 (L) Экономического и Социального Совета и резолюцией 2785 (XVI) Генеральной Ассамблеи.

19. Состояние международных пактов о правах человека

В своей резолюции 1982/18 от 9 марта 1982 г. Комиссия просила Генерального секретаря представить ей на ее тридцать девятой сессии доклад о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах и включить в этот доклад информацию о работе Экономического и Социального Совета и его Рабочей группы в области осуществления Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах. В этой связи Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1983/29).

Комиссия, возможно, пожелает отметить, что Генеральная Ассамблея на своей тридцать седьмой сессии приняла резолюцию 37/191 от 18 декабря 1982 г., касающуюся Международных пактов о правах человека, в которой она отметила, в частности, резолюцию 1982/33 Экономического и Социального Совета от 6 мая 1982 г., касающуюся пересмотра состава, организации и административных мероприятий в рамках Сессионной рабочей группы по осуществлению Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах; призвала все государства, которые еще не сделали этого, стать участниками Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах, а также рассмотреть вопрос о присоединении к Факультативному протоколу; просила Генерального секретаря информировать Комитет по правам человека о деятельности Комиссии по правам человека, Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, Комитета по ликвидации расовой дискриминации и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, а также направлять ежегодные доклады Комитета по правам человека этим органам и дала высокую оценку просьбы Комитета по правам человека, о том чтобы его официальные отчеты выпускались ежегодно в переплетенных томах, и просила Генерального секретаря рассмотреть вопрос об осуществлении в рамках имеющихся ресурсов мероприятий, которые, на его взгляд, являются наиболее подходящими и экономичными для опубликования этих ежегодных томов.

И наконец, внимание Комиссии обращается на резолюцию 37/192 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1982 г., в которой Ассамблея просила Комиссию рассмотреть на ее тридцать девятой сессии вопрос о разработке второго факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни.

20. Доклад Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств о работе ее тридцать пятой сессии

На своей тридцать седьмой сессии в резолюции 17 (XXXVII) от 10 марта 1981 г. Комиссия просила Подкомиссию при подготовке своего ежегодного доклада Комиссии представить и прямо указать во вступительной главе все вопросы, требующие одобрения Комиссии, включая все резолюции и решения Подкомиссии, за исключением тех, которые касаются внутренних процедурных вопросов или развивают ранее одобренные или специальные выделенные направления деятельности.

На своей тридцать восьмой сессии в резолюции 1982/23 от 10 марта 1982 г. Комиссия просила Подкомиссию в будущем прилагать к ее докладу полный перечень подготавливаемых исследований наряду с соответствующей информацией о юридическом основании и сроках завершения исследований. Перечень исследований находится в приложении III к настоящему докладу.

Доклад Подкомиссии о работе ее тридцать пятой сессии (E/CN.4/1983/4) был подготовлен в соответствии с этими резолюциями. В нем содержатся 35 резолюций и 13 решений. Резолюции и решения, по которым от Комиссии требуется принятие мер или рассмотрение, содержатся в главе I доклада Подкомиссии.

Проекты резолюций, рекомендованные Подкомиссией

Глава I А доклада содержит проекты резолюций, рекомендованные Подкомиссией для принятия Комиссией. Некоторые из этих проектов резолюций находятся на рассмотрении Комиссии в связи с пунктами повестки дня, к которым они относятся; соответствующая ссылка была сделана на эти проекты резолюций в контексте аннотаций к соответствующим пунктам. Они включают:

- i) в контексте пункта 8 выше проект резолюции II, озаглавленный "Новый международный экономический порядок и содействие осуществлению прав человека" (резолюция 1982/7 Подкомиссии);
- ii) в контексте пункта 12 выше проект резолюции IV, озаглавленный "Воздействие серьезных нарушений прав человека на международный мир и безопасность" (резолюция 1982/11 Подкомиссии);
- iii) в контексте пункта 10(b) выше проект резолюции V, озаглавленный "Вопрос о правах человека применительно к лицам, подвергаемым задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме" (резолюция 1982/12 Подкомиссии);
- iv) в контексте пункта 9 выше проект резолюции VII, озаглавленный "Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации и политику апартеида, во всех странах, и особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях: доклад Подкомиссии в соответствии с резолюцией 8 (XXIII) Комиссии по правам человека, вопрос о Восточном Тиморе" (резолюция 1982/20 Подкомиссии);
- v) в контексте пункта 10(a) выше проект резолюции VIII, озаглавленный "Вопрос о правах человека применительно к лицам, подвергаемым задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме" (резолюция 1982/32 Подкомиссии);
- vi) в контексте пункта 15 выше проект резолюции IX, озаглавленный "Права человека и научно-технический прогресс - основные положения, принципы и гарантии защиты лиц, изолированных по причине психических заболеваний или страдающих психическим расстройством" (резолюция 1982/34).

Кроме того, в соответствии с данным пунктом на рассмотрении Комиссии находятся следующие проекты резолюций, рекомендованные Подкомиссией для принятия Комиссией:

- i) проект резолюции I, озаглавленный "Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации и политику апартеида, во всех странах, и особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях: доклад Подкомиссии в соответствии с резолюцией 8 (XXIII) Комиссии по правам человека" (резолюция 1982/2 Подкомиссии);
- ii) проект резолюции III, озаглавленный "Вопрос о рабстве и торговле во всех их видах и проявлениях, включая сходную с рабством практику апартеида и колониализма" (резолюция 1982/9 Подкомиссии). Заявления об административных последствиях и последствиях для бюджета по программам находятся в приложении II к докладу Подкомиссии (E/CN.4/1983/4);
- iii) проект резолюции VI, озаглавленный "Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации и политику апартеида, во всех странах, и особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях" (резолюция 1982/14 Подкомиссии);
- iv) проект резолюции X, озаглавленный "Статус личности и современное международное право" (резолюция 1982/35 Подкомиссии).

Положения резолюций Подкомиссии, требующие рассмотрения Комиссией

В главе I B содержится текст тех положений резолюций Подкомиссии, которые требуют рассмотрения Комиссией. Некоторые из них были упомянуты в других местах настоящей аннотации в контексте соответствующих пунктов. В их числе находятся:

- i) пункты 1-4 резолюции 1982/1 упоминаются в пункте 12
- ii) пункты 3-6 резолюции 1982/5 упоминаются в пункте 10
- iii) пункты 3, 4, 14, 15, 17 и 20 резолюции 1982/10 упоминаются в пункте 10
- iv) пункты 3 и 4 резолюции 1982/13 упоминаются в пункте 10
- v) пункт 3 резолюции 1982/16 упоминается в пункте 7
- vi) пункты 3-5 резолюции 1982/17 упоминаются в пункте 12
- vii) пункты 1-3 резолюции 1982/18 упоминаются в пунктах 9 и 12
- viii) пункты 1 и 2 резолюции 1982/19 упоминаются в пункте 12
- ix) пункты 3-5 резолюции 1982/21 упоминаются в пунктах 9 и 12
- x) пункты 4-6 резолюции 1982/22 упоминаются в пунктах 9 и 12
- xi) пункты 3 и 4 резолюции 1982/25 упоминаются в пункте 12
- xii) пункты 1-4 резолюции 1982/26 упоминаются в пункте 12
- xiii) резолюция 1982/27 упоминается в пункте 11.

Помимо вышеуказанного, ряд из этих положений представлен Комиссии при рассмотрении ею настоящего пункта. В их числе находятся:

- i) Пункт 4 резолюции 1982/9, касающийся доклада, подготовленного Специальным докладчиком Подкомиссии г-ном Бенжамином Витекером, озаглавленного "Пополнение новыми сведениями доклада о рабстве, представленного Подкомиссии в 1966 году", и рекомендующий Комиссии передать данный доклад компетентным учреждениям Организации Объединенных Наций, и в частности вспомогательным органам Экономического и Социального Совета и ПРООН, обратив их внимание на выводы и рекомендации, и обратиться с просьбой к этим органам представить любые замечания по этому докладу для передачи их Специальному докладчику. Внимание Комиссии обращается также на пункт 2, в котором Подкомиссия постановила передать исследование Специального докладчика и обратить внимание Комиссии на его выводы и рекомендации, а также на пункт 3, в котором Подкомиссия просила Специального докладчика представить свой доклад Комиссии на ее тридцать девятой сессии.
- ii) Пункты 1-4 и 9-20 резолюции 1982/15, касающиеся вопроса о рабстве, содержащие ряд рекомендаций. В числе этих рекомендаций внимание Комиссии обращается, в частности, на пункты 1, 9, 11 и 17 постановляющей части.

В пункте 1 постановляющей части Подкомиссия постановила просить Комиссию по правам человека призвать те государства-члены, которые могли бы, но не подписали или не ратифицировали дополнительную Конвенцию об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством, от 1956 года и Конвенцию о борьбе с торговлей

людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами от 1949 года, сделать это как можно скорее или объяснить в письменном виде, почему они считают, что они не могут сделать этого, а также обратиться с просьбой к государствам регулярно сообщать о соблюдении и осуществлении положений этих конвенций.

В пунктах 9, 11 и 17 постановляющей части Подкомиссия настоятельно призвала, рекомендовала или просила провести исследование по вопросу о долговой кабале (пункт 9), о различных наиболее серьезных формах эксплуатации женщин - исследование которого должно быть проведено в сотрудничестве с Комиссией по положению женщин (пункт 11) - и по проблеме полового увечья женщин (пункт 17).

iii) Пункт 6 резолюции 1982/31, касающейся работы Рабочей группы по проблемам коренного населения, в котором Подкомиссия постановила обратиться к Комиссии по правам человека и Экономическому и Социальному Совету с просьбой создать фонд для того, чтобы представители коренного населения могли приезжать в Женеву для участия в работе Рабочей группы по проблемам коренного населения.

iv) Пункт 1 резолюции 1982/33, касающейся исследования, подготовленного Специальным докладчиком Подкомиссии г-ном Абдельвахабом Будибой, озаглавленного "Конкретная программа действий по борьбе с нарушениями прав человека посредством эксплуатации детского труда", в котором Подкомиссия постановила представить на рассмотрение Комиссии по правам человека рекомендации Специального докладчика в отношении программы действий.

v) Пункт 7 резолюции 1982/3 (не перечисленный в главе 1 В) также должен быть рассмотрен Комиссией. Резолюция озаглавлена "Содействие всеобщему признанию документов в области прав человека": в пункте 7 Подкомиссия постановила включить Конвенцию о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами в перечень документов, содержащихся в пункте 1 резолюции 1 В (XXXII) Подкомиссии, текст которой будет представлен Комиссии.

vi) До сведения Комиссии доводится пункт 1 резолюции 1982/23, касающийся права каждого человека покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну. В этой резолюции Подкомиссия назначила одного из своих членов г-на Мубангу-Чипойю для подготовки анализа текущих тенденций и изменений в отношении права каждого человека покидать любую страну и представления ей рекомендаций на ее тридцать седьмой сессии. Заявление относительно административных последствий и последствий для бюджета по программам резолюции 1982/23 содержится в приложении II доклада Подкомиссии (E/CN.4/1983/4).

Документация

На своей тридцать девятой сессии Комиссии будет представлен доклад Подкомиссии (E/CN.4/1983/4). Конфиденциальная часть доклада Подкомиссии также будет представлена Комиссии, и она упоминается в соответствии с пунктом 12 выше.

Комиссии также будут представлены:

- a) доклад, представленный Специальным докладчиком г-ном Бенжамином Витекером (E/CN.4/Sub.2/1982/20 и Add.1) в связи с резолюцией 1982/9 Подкомиссии;
- b) программа действий, представленная Специальным докладчиком г-ном Абдельвахабом Будибой (E/CN.4/Sub.2/1982/29) в связи с резолюцией 1982/33 Подкомиссии, и

21. Права лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам

На своей тридцать четвертой сессии в 1978 г. Комиссия, приняв к сведению резолюцию 5 (XXX) Подкомиссии, рекомендуемую Комиссии рассмотреть вопрос о разработке проекта декларации о правах лиц, принадлежащих к меньшинствам, в рамках принципов, изложенных в статье 27 Международного пакта о гражданских и политических правах, создала неофициальную Рабочую группу открытого состава для рассмотрения вопросов, связанных с разработкой такой декларации на основе проекта декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам, предложенного Югославией (E/CN.4/L.1367/Rev.1), который должен служить отправной точкой для обмена мнениями.

Комиссия продолжала изучение этого вопроса на каждой из своих последующих сессий (резолюции 14 А (XXXIV), 21 (XXXV), 37 (XXXVI), 21 (XXXVII), 1982/38). На каждой из этих сессий для рассмотрения данного вопроса Комиссия создавала неофициальную рабочую группу открытого состава.

Подкомиссия изучала также этот вопрос в соответствии с резолюцией 21 (XXXV) и 37 (XXXVI) Комиссии на своих тридцать второй и тридцать третьей сессиях (решения 1 (XXXII) и 1 (XXXIII) Подкомиссии).

Затем председатель-докладчик Рабочей группы подготовил в соответствии с резолюцией 37 (XXXVI) пересмотренный сводный текст проекта декларации (E/CN.4/Sub.2/L.734).

На своей тридцать восьмой сессии неофициальная Рабочая группа открытого состава, созданная Комиссией во время этой сессии, предварительно приняла преамбулу проекта декларации и приступила к рассмотрению статьи 1 постановляющей части. Текст части проекта декларации, по которой было достигнуто предварительное соглашение, содержится в документе E/CN.4/1982/30/Add.1.

На тридцать девятой сессии Комиссии будут представлены следующие дополнительные документы:

- 1) пересмотренный проект декларации о меньшинствах, подготовленный председателем-докладчиком Рабочей группы в соответствии с резолюцией 37 (XXXVI) (E/CN.4/Sub.2/L.734);
- 2) записка Генерального секретаря о положениях международных документов, относящихся к проблеме прав лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам (E/CN.4/Sub.2/L.735).

22. Меры, которые должны быть приняты против тоталитарной или другой идеологии и практики, в частности нацистской, фашистской и неонацистской, основанных на расовой или этнической исключительности или нетерпимости, ненависти, терроре, систематическом отказе в правах и основных свободах или имеющих такие последствия

Пункт "Вопрос о мерах, которые должны быть приняты против идеологии и практики, в основе которых лежит террор или подстрекательство к расовой дискриминации или какая-либо иная форма групповой ненависти" впервые был включен в повестку дня Комиссии на двадцать восьмой сессии в соответствии с резолюцией 2839 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1971 года. В этой резолюции Ассамблея также постановила постоянно рассматривать этот вопрос. Она также призвала другие компетентные органы Организации Объединенных Наций поступить аналогичным образом, с тем чтобы быстро, как это требуется, можно было предпринять соответствующие меры.

На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 35/200 от 15 декабря 1980 г., озаглавленную "Меры, которые должны быть приняты против нацизма, фашистской и неонацистской деятельности и всех других форм тоталитарной идеологии и практики, основанных на расовой нетерпимости, ненависти и терроре". В этой резолюции Ассамблея, в частности, настоятельно призвала все государства уделить должное внимание осуществлению положений, содержащихся в резолюции 2839 (XXVI) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в соответствии с положениями Всеобщей декларации прав человека и особенно принять в соответствии с их национальными конституционными системами необходимые меры против деятельности групп и организаций, осуществляющих на практике нацизм, фашизм, неонацизм или другие идеологии, основывающиеся на расовой нетерпимости, ненависти и терроре, и просила все государства направить Генеральному секретарю свои замечания по этим проблемам и по мерам, которые должны быть приняты на национальном и международном уровнях, с тем чтобы искоренить нацизм, фашизм, неонацизм и аналогичные идеологии, основывающиеся на расовой нетерпимости, ненависти и терроре. В этой же резолюции Ассамблея просила Комиссию по правам человека рассмотреть этот вопрос на своей тридцать седьмой сессии в соответствии с пунктом повестки дня "Вопрос о мерах, которые должны быть приняты против идеологии и практики, в основе которых лежит террор или подстрекательство к расовой дискриминации или какая-либо иная форма групповой ненависти" и просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад в свете обсуждения в Комиссии по правам человека и на основе замечаний, представленных государствами.

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия рассмотрела этот вопрос и приняла резолюцию 3 (XXXVII) от 23 февраля 1981 года. В этой резолюции Комиссия, в частности, осудила все тоталитарные или другие идеологии и практику, в частности нацистские, фашистские и неонацистские, основанные на расовой или этнической исключительности или нетерпимости, ненависти, терроре, систематическом отказе в правах и основных свободах или имеющие такие последствия; призвала государства, которые еще не сделали этого, стать участниками Международных пактов о правах человека, Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, Конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него и других соответствующих международных документов и постановила рассмотреть этот вопрос, включая возможность разработки проекта декларации, на своей тридцать восьмой сессии.

В соответствии с резолюцией 35/200 Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь через Экономический и Социальный Совет представил Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии доклад, составленный в свете обсуждения в Комиссии по правам человека и на основе замечаний, представленных государствами (A/36/209 и Add.1).

На своей тридцать шестой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 36/162 от 16 декабря 1981 г., в которой она приветствовала резолюцию 3 (XXXVII) Комиссии от 23 февраля 1981 г. и просила Комиссию продолжить рассмотрение этого вопроса на своей тридцать пятой сессии в изложенной выше формулировке. Ассамблея просила Генерального секретаря через Экономический и Социальный Совет представить Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии доклад в свете обсуждения в Комиссии и на основе замечаний, представленных государствами и международными организациями.

На своей тридцать восьмой сессии Комиссия в решении 1982/105 от 11 марта 1982 г. постановила отложить дальнейшее обсуждение и принятие мер по этому пункту до своей тридцать девятой сессии, на которой этому пункту будет уделено первоочередное внимание.

В соответствии с резолюцией 36/162 Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь представил Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад, подготовленный в свете мер, принятых Комиссией на ее тридцать восьмой сессии и на основе замечаний, представленных государствами (A/37/188 и Add.1).

На своей тридцать седьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 37/179 по этому вопросу. В этой резолюции Ассамблея, в частности, вновь осудила все тоталитарные или другие идеологии и практику, в частности нацистские, фашистские и неофашистские, основанные на расовой или этнической исключительности или нетерпимости, ненависти, терроре, систематическом отказе в правах человека и основных свободах или имеющие такие последствия. Она настоятельно призвала все государства обратить внимание на опасность, которую представляют для демократических институтов вышеупомянутые идеологии и практика, и рассмотреть вопрос о принятии мер в соответствии с их национальными конституционными системами и положениями Всеобщей декларации прав человека и Международных пактов о правах человека с целью запретить или каким-либо иным образом сдерживать деятельность групп или организаций или кого бы то ни было, кто осуществляет на практике эти идеологии. Ассамблея призвала соответствующие специализированные учреждения, а также межправительственные и международные неправительственные организации принять или активизировать меры, направленные против идеологии и практики, описанных выше. Ассамблея вновь призвала все государства представить Генеральному секретарю свои замечания по этому вопросу и вновь просила Комиссию по правам человека рассмотреть на своей тридцать девятой сессии вопрос, озаглавленный "Меры, которые должны быть приняты против всех тоталитарных или других идеологий и практики, в частности нацистских, фашистских и неофашистских, основанных на расовой или этнической исключительности или нетерпимости, ненависти, терроре, систематическом отказе в правах человека и основных свободах или имеющих такие последствия". Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей доклад на ее тридцать восьмой сессии через Экономический и Социальный Совет в свете предстоящего обсуждения в Комиссии по правам человека и на основе замечаний, представленных государствами и международными организациями.

23. Консультативное обслуживание в области прав человека

В соответствии с резолюцией 926 (X) Генеральной Ассамблеи и резолюциями 684 (XXVI) и 1008 (XXVII) Экономического и Социального Совета Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о программе консультативного обслуживания в области прав человека за 1981 год (E/CN.4/1983/30).

Комиссии также будет представлен доклад Семинара по национальным, местным и региональным мероприятиям в целях содействия и защиты прав человека в азиатском регионе, состоявшегося в Коломбо, Шри Ланка, 21 июня - 2 июля 1982 года (ST/HR/SER.A/12). В соответствии с резолюцией 36/154 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1981 г. этот доклад был представлен на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее тридцать седьмой сессии (см. A/37/422).

Рассмотрев доклад Генерального секретаря, Генеральная Ассамблея приняла две резолюции: 37/171 и 37/172. В резолюции 37/171 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря передать доклад Семинара государствам-членам Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и призвать их сделать комментарии по нему и представить доклад Семинара вместе с полученными по нему замечаниями Комиссии по правам человека на ее сороковой сессии для его рассмотрения и представить доклад об этом через Экономический и Социальный Совет тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи; она постановила также продолжить рассмотрение этого вопроса на своей тридцать девятой сессии.

В резолюции 37/172 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря составить и обновить свои доклады по вопросу о состоянии региональных мероприятий в целях содействия и защиты прав человека и включить в них обзор обмена опытом и информацией между Организацией Объединенных Наций и региональными органами и организациями в целях содействия защите прав человека, а также путей и средств содействия такому обмену и представить доклад Генеральной Ассамблеи на ее тридцать восьмой сессии.

Внимание Комиссии обращается также на доклад Генерального секретаря по вопросу об оказании помощи Уганде (E/CN.4/1983/31), подготовленный в соответствии с резолюцией 1982/37.

Внимание Комиссии обращается также на резолюцию 36/169 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1981 г., касающуюся празднования тридцать пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека, и на приложение к резолюции, содержащее перечень мероприятий, предложенных для празднования тридцать пятой годовщины.

24. Сообщения, касающиеся прав человека

В соответствии с решением 79 (LVIII) Экономического и Социального Совета от 6 мая 1975 г., членам Комиссии ежемесячно направляются конфиденциальные перечни сообщений и конфиденциальные документы, содержащие ответы на них правительства, подготовленные Генеральным секретарем в соответствии с резолюциями 728 F (XXVIII) и 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета. Комиссии будет представлен также конфиденциальный документ статистического характера, подготовленный Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 14 (XV) Комиссии.

В резолюции 728 F (XXVIII) Совета, как и в резолюции 75 (V) Совета от 5 августа 1947 г., также предусматривается распространение неконфиденциального перечня сообщений, касающихся принципов, связанных с поощрением всеобщего уважения и соблюдения прав человека, который может ежегодно обновляться специальным комитетом Комиссии, собирающимся непосредственно перед началом каждой сессии. За последние тридцать лет Комиссия такого специального комитета не создавала, и конфиденциальный перечень не выходил начиная с тридцать третьей сессии Комиссии, состоявшейся в 1977 году. Все сообщения, полученные и рассмотренные с того времени в соответствии с резолюцией 728 F (XXVIII), в кратком виде обобщались в ежемесячных конфиденциальных перечнях сообщений.

Внимание Комиссии вновь обращается на резолюцию 1980/39 Экономического и Социального Совета от 2 мая 1980 г., в которой Совет просил Комиссию представить ему на его первой очередной сессии 1982 г. свои соображения о том, каким образом следует рассматривать сообщения, относящиеся к положению женщин, с учетом процедур Комиссии. На своей тридцать восьмой сессии Комиссия этот вопрос не рассматривала, и Экономический и Социальный Совет на своей первой очередной сессии 1982 г. постановил просить Комиссию на ее тридцать девятой сессии, в ответ на резолюцию 1980/39 Совета, представить свои мнения о том, как следует поступать с сообщениями, касающимися положения женщин, с учетом своих собственных процедур, и представить свои мнения Совету на его первой очередной сессии 1983 г. (решение 1982/122 Экономического и Социального Совета от 4 мая 1982 г.). При принятии этого решения Совет имел на рассмотрении записку Генерального секретаря, содержащую справочную информацию о существующих процедурах прохождения сообщений в рамках системы Организации Объединенных Наций (документ E/1982/34 и Corr.1 и Add.1 и 2), и проект резолюции, содержащийся в докладе Комиссии по положению женщин о работе ее двадцать девятой сессии (см. документ E/1982/14, глава I, раздел A, проект резолюции X).

25. Осуществление Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений

Этот пункт был включен в предварительную повестку дня тридцать девятой сессии Комиссии по предложению Ирландии, Нидерландов и Соединенных Штатов Америки в соответствии с пунктом 2 (с) правила 5 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета (см. E/CN.4/1983/1/Add.1). Внося это предложение, соответствующие правительства заявили, что "включение этого пункта [является] логическим развитием принятия и провозглашения Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 25 ноября 1981 г. Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений (резолюция 36/55 Генеральной Ассамблеи).

Внимание Комиссии обращается на резолюцию 37/187 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1982 г., в которой Ассамблея просила Генерального секретаря довести Декларацию до сведения соответствующих специализированных учреждений, включая Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, а также другие соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций, в целях рассмотрения мер по осуществлению этой Декларации; Ассамблея просила Генерального секретаря сообщить Комиссии на ее тридцать девятой сессии о мнениях, которые были выражены. Поэтому Комиссии будет представлена записка Генерального секретаря, препровождающая мнения, упомянутые в резолюции (E/CN.4/1983/34).

В этой же резолюции Ассамблея просила Комиссию рассмотреть вопрос о том, какие меры могут оказаться необходимыми для осуществления Декларации и поощрения взаимопонимания, терпимости и уважения в вопросах, касающихся свободы религии или убеждений, и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад через Экономический и Социальный Совет.

26. Предварительная повестка дня сороковой сессии

В соответствии с пунктом 3 резолюции 1894 (LVII) Экономического и Социального Совета от 1 августа 1974 г. Комиссии будет представлен проект предварительной повестки дня ее сороковой сессии с указанием в отношении каждого пункта повестки дня документов, которые будут представлены в связи с ним, а также юридическое основание для их подготовки, с тем чтобы позволить Комиссии рассмотреть эти документы с точки зрения их полезности для работы Комиссии, а также их срочности и уместности в свете создавшегося положения.

В соответствии с резолюцией 1979/41 Совета от 10 мая 1979 г., одобренной в резолюции 34/50 Генеральной Ассамблеи от 23 ноября 1979 г., проект предварительной повестки дня Комиссии на ее сороковой сессии будет представлен Совету. В пункте 2 (е) этой резолюции Совет постановил, чтобы в будущем предварительная повестка дня его вспомогательных органов вместе со списком запрашиваемых документов представлялась Совету для ее рассмотрения, в частности, с целью достижения большей согласованности между документацией этих органов и общей документацией, запрашиваемой Советом и другими вспомогательными органами, и для большей согласованности между запросами на документацию и среднесрочным планом и бюджетом по программам.

Кроме того, в своей резолюции 1981/83 от 24 июля 1981 г. Экономический и Социальный Совет

"5. порукает вспомогательным органам Совета принять срочные меры для рационализации своих повестки дня и программ работы и обеспечения существенного сокращения своих запросов на документы с учетом продолжительности и периодичности своих совещаний и сообщить Совету о принятых мерах, строго принимая во внимание руководящие принципы, изложенные в соответствующих резолюциях и решениях Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи;

6. просит Генерального секретаря до принятия решений обращать внимание межправительственных и специализированных органов на любые запросы на документацию, которые превышают возможности секретариата по своевременной подготовке и обработке в пределах его утвержденных ресурсов;"

Аннотации к пункту 2 повестки дня также имеют отношение к рассмотрению этого пункта Комиссией.

27. Принятие доклада Комиссии на ее тридцать девятой сессии

В соответствии с правилом 37 временных правил процедуры Комиссия представляет Экономическому и Социальному Совету доклад о работе каждой сессии.

Внимание Комиссии обращается на резолюцию 1979/69 Экономического и Социального Совета от 2 августа 1979 г., озаглавленную "Контроль и сокращение объема документации", в которой Совет постановил утвердить пересмотренные руководящие принципы в отношении формы и содержания докладов функциональных комиссий, изложенные в записке секретариата (E/1979/94, приложение), учитывая, что в соответствии с этими пересмотренными руководящими принципами функциональные комиссии будут иметь возможность внести конкретные поправки в свои процедуры представления докладов и составления отчетов в свете своих установленных функций и рассматриваемых ими вопросов.